

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 503

Apartado de Correos núm. 29

Miércoles, 26 de Noviembre de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## LO QUE NOS DICE LA HISTORIA

No te allanes, lector, a ver como las cosas pasan, aunque ellas vengan arregladas a tu deseo. Averigua su causa y medida atentamente sobre como se han producido, que así el proceso de su gestación dejará huella indeleble en tu espíritu, y hará tu experiencia, a expensas de la cual, en lo sucesivo, muy fácilmente te prevendrás contra el mal y procurarás el bien. Si estás conforme con lo que ahora hacemos en Marruecos, desahuciando el camino para ahorrar sangre, que es oro aun de mejor ley que el tiempo, reducir el gasto y simplificar el problema, no dejes tu pensamiento abortar en la plácida contemplación del hecho en cuanto de agradable tiene; fijate en como y porqué se ha producido, a costa de la perseverancia en el error que muy caros nos ha resultado, y así tendrás siempre presente, para no volver a caer en el mismo pozo, que lo que ahora te hace feliz es el necesario, inmenso sacrificio que en sí lleva siempre el reconocimiento de un fracaso, que en este caso es la noble confesión de la inutilidad del heroico esfuerzo militar, realizado durante muchos años en la invasión de territorio africano, y la liquidación forzosa de una situación desesperada que hubo de formarse en un pasado de desastrosos y desventuras, en cuyo pasivo la historia fué anotando el valor espiritual del heroísmo derrochado, la inmensa riqueza que la sangre vertida valía, y unos cuantos miles de millones de pesetas efectivas que allí gastamos; en el activo, como contrapartida que responda a todo ese sacrificio, no se vé mas que una partida de ceros muy redondos, representada por la necesaria renuncia de los territorios conquistados, que ahora estamos evacuando.

No olvides nunca, lector amigo, aquel sabio texto que desde hace mas de dos años tú y yo venimos recitando, brindádoselo a unos y otros gobiernos, sin que nos hiciesen ningún caso, porque ellos eran gente formal, y habiendo pactado con el error, se sentían ligados al desacierto. Repitamos, no nos cansaremos de repetir las palabras escritas hace mas de cuarenta años por el general Ximenez de Sandoval, que la repetición, y no la demostración, es el medio mas apropiado para hacer entrar las ideas en el espíritu del pueblo.

«Lo que se llama razón de Estado, la satisfacción de agravios, los intereses o la conveniencia pública, originan al presente, como en lo antiguo, alianzas, rompimientos, expediciones y conquistas, que, cuando son en Africa, se hacen mas costosas y duraderas de lo que se pensó al decidirlos. Por la falta de previsión o de estudio preliminar, por no saberse con firmeza lo que se proponían y hasta donde iba a llevarse la acción de las armas, fracasaron muchas empresas, costaron mas tiempo, trabajos y sangre las adquisiciones, o vinieron a ser insostenibles después de nobles esfuerzos y de mayores sacrificios». Que es el caso en que ahora estamos, lector, tú lo sabes, por no haberse preocupado nuestros gobiernos en aprender estas enseñanzas. Y aun sigue: «El acometerlas, el empezarlas; no es cosa difícil, mas la cuestión está en conocer a dónde y hasta dónde se llevarán; si se cuenta con los medios y recursos que exigirán

sus contingencias futuras, y tener la seguridad de poder afrontar las complicaciones que surjan. Por eso se requiere detenido estudio, profunda meditación y preparación muy anticipada para resolver una empresa formal, sin que asalte el temor de tardío arrepentimiento». En él estamos, lector, en el tardío arrepentimiento, al que no hubiésemos llegado, si nuestros gobernantes hubiesen leído, una y cien veces, estos sabios consejos, que ahora tú y yo frecuentemente damos al pueblo, para que esté prevenido y no consienta que sus gobiernos los olviden. Y sigue: «Mezquina gloria daría hoy a cualquiera potencia europea el ocupar y establecerse en algun punto del litoral de Marruecos, por los elementos militares y marítimos de que todas disponen; pero ¿qué buscaría allí y a qué la conduciría después su posesión? Del aislamiento, de la hostilidad y de los gastos de guarnición, material de guerra y obras defensivas que exigiría la nueva posesión desde el primer instante, sin vislumbrarse cuando y como comenzarían las compensaciones, surgiría pronto este fatal dilema africano: o el abandono o la extensión indefinida del dominio, si no se quisiera conservar a perpetuidad semejante adquisición»...

Así fué, y estamos abandonando posiciones, campamentos y ciudades. Es la historia de la que nada hemos querido aprender y quiera Dios que esta lección de ahora sea definitiva. Es la historia, que nos dice como españoles y portugueses (éstos, mas cuerdos, se arrepintieron mas a tiempo) han pasado la vida conquistando y perdiendo, tomando y abandonando plazas africanas. Véase esta relación, a la que aun faltarán algunas:

Trípoli.—Las islas de Pelves y de Querquenes.—La ciudad de Monastir.—Calibia y Sura.—El castillo de la Goleta y los fuertes de Tunes.—La plaza de Bugía.—El castillo del Peñón de Argel.—Las plazas de Orán y Mazalquivir.—El Peñón de Velez de la Gomera, ocupado en 1508 y perdido en 1522 (hoy nuestro).—Larache (El Araich), ocupado y fortificado en 1610, perdido en 1689 y hoy del protectorado español.—La Mamma, ocupada y perdida por los portugueses en 1515, se volvió a ocupar por los españoles en 1614 para perderla en 1681.—Mazagán, ocupada por los portugueses en 1506, la perdieron en 1762.—El castillo de Agadir, que tambien perdieron en 1536.—El de Santa Cruz de Mar Pequeña, construido y defendido por los españoles de las Islas Canarias, se perdió en 1524.—Y fueron abandonadas por portugueses o españoles, Mohedor, Bizerta, Bona, Arcila, Azamor, Safi, Alcazar-Seguer, Tánger...

Es la historia... Ahora, como entonces, como siempre, estamos abandonando territorio africano, levantando campamentos, evacuando ciudades como Chauen. No nos hemos decidido a abandonarlo todo; que las repetidas enseñanzas de la historia nos impidan volver a las andadas, y si en lo que aun conservemos somos hostilizados, no nos estimule la defensa a invadir territorio y muévamos el instinto de conservación a replegarnos en el solar patrio.

ALI-BEY

acaba de llegar de Madrid de exponer sus cuadros, habiendo obtenido un franco éxito.

—En su magnífico auto se trasladaron de su hermosa residencia de esta capital a Madrid, nuestros distinguidos convecinos los señores de Menéndez de Luarda (don Luis).

—Ha pasado algunas horas del día de ayer entre nosotros, el Secretario de la pasada Feria de muestras celebrada en Gijón, nuestro buen amigo don Romualdo Alvargonzález.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo el exalcalde de Lena, don Fernando Fresno.

—Saludamos al ingeniero industrial don Carlos Ferlez.

## La actuación del Supremo de Guerra y Marina

(POR TELÉFONO)

Vista suspendida

Madrid.—La vista anunciada para hoy ante el Supremo de Guerra y Marina, contra el cabo Vicente Casal y otros, por un supuesto delito de homicidio, y en la que iban a actuar de defensores el comandante de infantería D. Aurelio Matilla y el capitán de la misma Arma Sr. Flores, ha sido suspendida por hallarse enfermo el general ponente de la causa Sr. Alcocer.

Aprovechando esta circunstancia de la suspensión, el reunido del Consejo Supremo cambió impresiones sobre los asuntos tratados en el día anterior.

## Se construirá un autódromo

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Dentro de breves días comenzarán los trabajos de construcción de un nuevo autódromo, que se emplazará en las inmediaciones de Castillejos.

La Sociedad constructora dispone de cuatro millones de pesetas.

Parece que se construirá un polígono en lugar de un autódromo, toda vez que hay terreno suficiente para ello.

Después de siete días

## Llega a Tánger el vapor correo

(POR TELÉFONO)

Tánger.—Después de siete días de incomunicación con la península ha llegado hoy de Algeciras el vapor correo, conduciendo la correspondencia, que era esperada afanosamente por estar paralizada la vida comercial.

Las operaciones de desembarco del correo fueron presenciadas por enorme público, que comentaba los perjuicios originados por la incomunicación.

Era curioso el aspecto que ofrecían los muelles, por la enorme cantidad de sacas, pues ascendía a 1.200.

Se elogió unánimemente la resistencia del funcionario de Correos, oficial Pedro Martín, que embarcó en la península el martes pasado, custodiando la expedición hasta entregarla hoy en Tánger, después de siete días de sufrir el temporal.

## GOBIERNO CIVIL

Suspensión de un periódico

El general-gobernador, al hablar ayer con los periodistas, nos anunció que por haber desatendido órdenes de la censura militar prohibía la publicación por unos días del periódico «La Voz de Avilés».

Yo soy enemigo—dice—de las medidas extremas; pero cuando no se corresponde a las observaciones y facilidades que vengo dando a la Prensa para que ésta cumpla noblemente su misión, tomando por debilidad lo que solo es exceso de respeto para las opiniones, aunque sean contrarias; no hay más remedio que proceder como procedo, aunque lamentándolo por el perjuicio que pueda ocasionar a los obreros y personal de la imprenta.

Subsistencias

En la Secretaría de la Junta provincial de Abastos se nos facilitó la siguiente circular sobre subsistencias:

«Necesitando el Ayuntamiento de Madrid mondongueros para la elaboración de despojos, se admitirá, dentro de los que precisen, a cuantos estén especializados en estas operaciones, seleccionándolos según sus antecedentes y práctica y se presenten con urgencia en las oficinas del nuevo Mataro».

## Compañías que emitirán obligaciones

(POR TELÉFONO)

Las ferroviarias y la azucarera Madrid.—La Compañía ferroviaria Madrid-Zaragoza-Alicante, ha pedido autorización al Consejo Superior ferroviario para una emisión de obligaciones por valor de 50 millones de pesetas al seis por ciento.

La Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, emitirá también a fin de año una serie de obligaciones por valor de bastantes millones al tipo del seis por ciento y al tipo de noventa y cinco o noventa y seis.

El Consejo de Administración de la Azucarera, convoca a su vez a los accionistas a una Junta general, para acordar una emisión de obligaciones por el valor de 25 millones de pesetas, para recoger las que por valor de 18.729.500 vencen en primero de Diciembre de 1925.

Por ahora el Consejo mantiene en la mayor reserva las condiciones en que se ha de realizar la operación.

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Embajador en Palacio

Madrid.—Después del despacho oficial, el Rey recibió en audiencia al embajador de los Estados Unidos, a quien acompañó el conde de Velles.

Tambien han cumplimentado al Rey los príncipes de Hohenzolhe.

Audiencia de la Reina

La Reina Doña Victoria recibió esta mañana a doña Teresa Taza, viuda de Maltrana, y la presidenta y una comisión de la Archicofradía de Señoras de la Vela y Oración al Santísimo Sacramento.

Tambien recibió al doctor Verdes Montenegro.

La infanta Isabel

La infanta Isabel estuvo por la mañana en Palacio.

UNA CONFERENCIA

## La tumba de Tutankamen

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La conferencia dada en la Residencia de Estudiantes por el sabio egiptólogo inglés M. Howard Carter, sobre los descubrimientos realizados en la tumba de Tutankamen, está siendo muy encomiada.

Con ayuda de un aparato de proyecciones fué explicando la forma en que se realizaron los trabajos, despertando entre la concurrencia extraordinaria curiosidad.

Ante la imposibilidad de dar entrada en el local de la Residencia de Estudiantes a cuantas personas desean oír la segunda conferencia que Carter dará mañana, se ha dispuesto que tenga lugar en el Teatro Fontalba.

## Las niñas desaparecidas

(POR TELÉFONO)

Se paralizan las actuaciones

Madrid.—El Juez que entiende en el asunto de las niñas desaparecidas ha paralizado las actuaciones por exceso de trabajo.

Hasta fines de semana no se practicarán las diligencias solicitadas por el acusador privado.

Por la tarde estuvo en el Juzgado, siendo recibida por el Sr. Fernández de Quirós, la mujer apodada la «Tula».

## La bandera del «España»

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El «Diario Oficial del Ministerio de Marina» dispone que se envíe al Museo Naval la bandera de combate del acorazado «España».

Lea usted «La Voz de Asturias»

UNA BUENA OBRA

## EL AGUINALDO DEL SOLDADO

En nuestro número de ayer publicábamos un artículo excitando a las autoridades a organizar en Asturias el «Aguinaldo del soldado» al igual que se hizo en años anteriores, y ayer mismo ya el general-gobernador participó a los periodistas que hacen información en el Gobierno civil que desde hace unos días venía pensando en el modo de organizar esa campaña, pero que no quería hacer públicos sus propósitos mientras no tuviese ultimados unos trabajos preliminares que son conveniente hacer.

Mas ya que se habló de la idea, el general, después de mostrar su satisfacción por ello, indicó que inmediatamente enviaría órdenes a los delegados gubernativos para que organicen en los respectivos pueblos Juntas locales con el fin de recaudar los donativos que en Asturias se entregan para remitir a los soldados que luchan en Africa.

Por de pronto el general ya habló con el alcalde de Oviedo y convinieron en crear una Junta Central, a donde las Juntas locales que quieran enviar por su conducto lo que ellas recauden, para el mejor orden de los envíos.

Hemos pensado que para esta Junta nadie mejor como presidente que el general señor Sánchez Manjón, que como es sabido tiene su residencia en Oviedo

desde que por su edad pasó a la reserva.

Esa Junta la compondrá un representante del Obispado, Diputación, Ayuntamiento, Cámaras de Comercio y de la Propiedad, Prensa diaria de Oviedo, un representante por cada uno de los Centros recreativos Casino, Centro Mercantil y Club Automovilista; un representante de la Cruz Roja Española, una dama por las enfermeras de la misma Institución y un jefe u oficial por cada uno de los regimientos del Príncipe y Zapadores.

Tambien el señor gobernador nos anunció que formarían parte de la Junta varias señoras y señoritas de la buena sociedad de Oviedo y cuyos nombres nos facilitará muy en breve.

Ahora nosotros, para terminar, hemos de congratularnos de que los propósitos indicados en nuestro editorial de ayer tengan realidad halagadora para nuestros soldados del Príncipe y Zapadores que sufren actualmente los rigores de la campaña.

Estamos seguros de que Asturias, siempre generosa, sabrá responder con largueza a la invitación que va a hacerse por conducto de nuestras primeras autoridades para que los soldados expedicionarios puedan disfrutar de un día de alegría.

## La exportación de la uva

(POR TELÉFONO)

Almería.—El cónsul de la República dominicana ha recibido un cablegrama del secretario de Relaciones exteriores de su país, manifestando que se ha prohibido la entrada de la uva española hasta nuevo aviso.

La noticia ha causado disgusto entre los exportadores de uva.

## El general Carbó

Palma de Mallorca.—El general Carbó ha salido hoy para Madrid. Ayer se despidió de las autoridades.

## Grupo de casas baratas

(POR TELÉFONO)

Palma de Mallorca.—El Obispo Sr. Donemehc ha colocado la primera piedra de un grupo de casas baratas.

## Contra exdiputados y exsenadores

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Sala primera del Supremo se ha celebrado la primera vista, desde el advenimiento del Directorio, de las causas que se siguen contra los exdiputados a Cortes y exsenadores por delitos sociales y políticos.

El proceso, motivo del acto de hoy, ha sido el que se le sigue al exdiputado a Cortes por Jaen don Luis Abril Lozano, por hechos ocurridos en la Comisaría de Granada el 30 de mayo de 1922.

El fiscal calificaba el hecho como constitutivo de un delito de atentado y solicitaba la pena de cuatro años de prisión correccional. Pero en vista de las pruebas practicadas en el acto del juicio modificó sus conclusiones, apreciando en favor del procesado la circunstancia atenuante de arrebatado y obcecación, pidiendo la pena de dos años, cuatro meses y veintidós días de prisión correccional y la entrega al guardia agredido de siete pesetas.

La defensa solicitó la absolución. El juicio quedó concluso para sentencia.

## Palacio Valdés a Marmolejo

(POR TELÉFONO)

San Fernando.—En el expreso de ayer marchó a Marmolejo, en compañía de su señora, el señor Palacio Valdés.

Se le tributó una despedida muy cariñosa.

Acudieron a la estación la señorita que fué reina de los juegos florales y su corte de honor, el capitán general y demás autoridades, periodistas y todos los elementos de significación en la localidad.

## La llegada del coronel Millán Astray

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el mismo tren del expreso de Andalucía que condujo el cadáver del general Serrano, llegó también a Madrid el coronel Millán Astray.

Fué recibido por su hermana Pilar, algunos familiares y amigos y casi todos los generales, jefes y oficiales que habian ocurrido a la estación con motivo del entierro del general Serrano los que se apresuraron a saludar al ex jefe del Tercio.

Millán Astray, acompañado de su hermana, se trasladó en automóvil a su domicilio.

## Exito de Belmonte en Lima

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Un cable de Lima recibido esta madrugada en Madrid, da cuenta de la reaparición de Juan Belmonte, que constituyó un enorme éxito.

En sus dos toros estuvo colosal, cortando la oreja del primero.

Manuel Belmonte y Paradas, tambien estuvieron afortunados y cortaron una oreja cada uno.

Los toros de Asín, cumplieron.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

# NOTICIAS TELEFONICAS

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

## Ha llegado a Madrid el cadáver del general Serrano

Interesantes detalles del repliegue de nuestras fuerzas hasta Dar Akoba—La retirada en la zona de Larache—La acción de los aviadores

(POR TELEFONO)

### Llegan a Madrid los restos del general Serrano

Madrid.—En el expreso de Andalucía llegó a la Corte, a las 10<sup>20</sup> de esta mañana, el cadáver del general Serrano Orive.

Venta en un furgón enganchado al final del tren y que fué separado del convoy y conducido a los andenes de la izquierda de la estación, en donde fué convertido en capilla ardiente.

Esperando los restos del malogrado general se encontraban en la estación la viuda e hija con otras señoras de la familia.

Con el cadáver venía el hijo político del finado.

También estaba esperando al cadáver el marqués de Magaz y todos los generales del Directorio, menos Vallespino; el infante don Fernando, que llevaba la representación del Rey; los generales Marina, Olaguer y Weyler, el presidente del Supremo de Guerra general Orozco, el capitán general Moltó, Aizpuru, Daban, Martínez Anido, Suárez Inclán, García Moreno, duque de Tetuán, Ardanaz, Tourner Acha, Zubia, Vives, Queipo del Llano, Ruiz Trillo, Soriano, González Uzqueta, marqués de Casalduero, García Benítez y otros.

Asimismo se encontraban en la estación los señores Pulido, Calvo Sotelo, Patriarca de las Indias, don Fernando Weyler, conde de Valle Suchil inspector de los Reales Palacios, el teniente vicario don Delfín Salgado, en representación del clero castrense de la región, varios jefes y oficiales heridos del Tercio y Regulares hospitalizados en Madrid y representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición, con sus coroneles al frente.

Una vez el furgón en el muelle, se dijo una misa que rezó el capellán don Antonio Estevez. A su final, el infante don Fernando, el Gobierno y demás personas dieron el pésame a la viuda del héroe general, la cual se retiró acompañada de su hija y de varias damas.

Acto seguido se organizó la comitiva. El féretro, envuelto en una bandera de los colores nacionales, en la que se había prendida la medalla militar concedida en África por Primo de Rivera al general Serrano, fué sacado a hombros de varios oficiales del Tercio y Regulares a un arnés de artillería del primer regimiento ligero, que se hallaba fuera de la estación.

Encima del féretro se colocaron más de doce coronas, enviadas por la familia, amigos, regimiento de León, que mandó el finado, y por otros Cuerpos y fuerzas de África.

En la comitiva abrían marcha una compañía del regimiento de Saboya; a continuación iba el arnés de artillería escoltado por un piquete de cuatro soldados del citado regimiento, con las armas a la funerala. Detrás marchaba la presidencia, que iba constituida en la siguiente forma: Infante don Fernando, marqués de Magaz, Patriarca de las Indias, capitán general Weyler, el hijo político del finado capitán de infantería Verdía, siguiendo todo el Directorio.

Las demás personas seguían el duelo.

Cerraba la comitiva el regimiento de León con bandera y música y mandado por su coronel.

Muchas de las personas que figuraban en la comitiva acompañaron al cadáver hasta el cementerio.

La retirada del segundo escalón

Tetuán.—Las noticias que se tienen acerca del segundo escalón de la retirada de Dar Akoba son las siguientes:

La operación se efectuó el día 18 hasta Xeruta y el día 19 hasta zoco El Arbaa.

El día 18, la columna del general Serrano se hallaba en Dar Akoba tomando la retaguardia. La compañía batallones de la península, Regulares de Ceuta y Alhucemas y un escuadrón de Regulares de Tetuán.

La columna de Castro Girona se había retirado hasta Xeruta, dejando entre esta posición y Dar Akoba cinco banderas del Tercio al mando del teniente coronel Franco, con objeto de proteger la retirada, que se efectuó a las diez de la mañana.

Salieron de Dar Akoba las fuerzas peninsulares y llegaron a Xeruta protegidas por los legionarios, que ocupaban las alturas de ambos flancos.

Después comenzó la retirada de los Regulares, mandando el flanco izquierdo Temprano y el derecho el coronel Gómez Morato, que llevaba a sus órdenes al teniente coronel Alvarez Arenas.

A pesar de la intensidad del fuego, no hubo que lamentar la baja de ningún jefe. A las tres de la tarde estaba toda la tropa en Xeruta, permaneciendo en vivac.

La noche siguiente al 18 llovió copiosamente, pero el estado de los caminos permitía continuar la retirada.

El día 19 el general Serrano, en la extrema retaguardia, se hallaba a las siete de la mañana examinando el campo con unos gemelos subido en una alta piedra. El sitio, en extremo peligroso, estaba batido por las balas. Sus acompañantes le aconsejaron que se retirara, pero el general, que como se sabe era gran despreciador del peligro, desoyó las advertencias y poco después recibía un tiro suelto disparado desde un barranco que bordea la posición. La bala, en su trayectoria de abajo arriba, le entró por el cuello saliéndole por encima del parietal izquierdo. La muerte fué instantánea, sin que el general pronunciara una sola palabra.

El cadáver fué llevado en una camilla por ocho legionarios a Gomara, trasladándose luego en la ambulancia a zoco el Arbaa.

Sustituyó al general Serrano el mando el coronel Morato; pues el general don Federico Berenguer fué herido en el momento en que acudía en automóvil a tomar el mando de las fuerzas.

Apenas la columna realizó los preparativos para abandonar Xeruta, se inició el fuego. La noche anterior el vivac sufrió bajas en el ganado a causa del paqueo.

La retirada se efectuó normalmente, aunque con mucho fuego hasta Gomara. Cerca del zoco el Arbaa el enemigo arreció en su presión, bajando al llano, por lo que el teniente coronel Temprano ordenó se diera una carga, que iniciaron los Regulares, los que hallaron gran resistencia.

Temprano tomó entonces dos secciones de granaderos de Alhucemas y se dirigió heroicamente con los Regulares de caballería hacia el sitio de la lucha, para restablecer la situación.

Mientras, las fuerzas del general Castro de Girona salieron del zoco para proteger la retirada de la columna. Cuando la retaguardia de ésta entraba en el zoco, el enemigo atacó con gran ímpetu. Cargaron los Regulares de Tetuán y en este momento el teniente coronel Temprano recibió un balazo en el muslo izquierdo, siendo recogido por el capitán Mizzian, hijo de Mizzian el Bueno y que cursó sus estudios en Toledo, el

cual sentó a su jefe en el caballo y le retiró de la línea de fuego.

El teniente coronel Temprano falleció poco después a causa de la gran hemorragia.

Los legionarios contuvieron a la izquierda el ataque del enemigo entre reacciones ofensivas.

A causa del encharcamiento del aeródromo, la aviación no tomó parte en la operación. La lluvia constante impidió que el fuego de la artillería tuviera completa eficacia.

La familia del teniente coronel Temprano, compuesta de esposa y cinco hijos, reside en Melilla.

El enemigo sufrió grandes pérdidas, sobre todo en la fase del combate en que regulares y legionarios realizaron reacciones brillantísimas.

Citase la muerte heroica de un teniente de artillería de montaña por salvar el cañón que llevaba un mulo herido. Todas las baterías llegaron a Zoco el Arbaa.

El teniente coronel de Arapiles, señor Lossada, sufrió una herida grave.

### El temporal

Tetuán.—Continúa el temporal, aunque no con la intensidad de días anteriores.

Por la carretera de Tánger y la que sigue a Xauen, aun no puede circular el tráfico rodado, permitiendo solo el paso de las fuerzas montadas.

En Zoco el Arbaa continúa acampada la columna de retirada, esperándose que pasarán varios días en que permanecerán suspendidas las operaciones.

### Llega el correo

Melilla.—Después de siete días de incomunicación postal con la península, ha llegado el vapor correo con abundante correspondencia.

Dicho buque se hizo a la mar el sábado por la noche en Málaga, poniendo rumbo a Melilla. Pero tuvo que regresar de madrugada a aquel puerto, a causa del imponente estado del mar.

Ha traído muchos periódicos y correspondencia de siete días en cantidad tan importante, que el personal de Correos trabaja horas extraordinarias para organizar el reparto.

### Desperfectos en el muelle

Melilla.—El temporal ha decrecido notablemente.

En los cargaderos de mineral de «Minas del Rif» se han desprendido algunos bloques a efecto de los golpes de mar.

En la redacción de «El Telegrama del Rif»

Melilla.—El general Sanjurjo y los diestros Sánchez Mejías y Cañero visitaron la redacción de «El Telegrama del Rif», en donde fueron obsequiados.

### Desaparecidos, no fallecidos

Madrid.—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden dejando en situación de desaparecidos en lugar de fallecidos, como se publicó anteriormente, al comandante de infantería Juan Mendoza Iradier y al teniente de la escala de reserva Pedro Cabezuado.

### El interventor de Beni-Arós

Larache.—Ha marchado al campo el interventor militar de Beni-Arós capitán García Figueras.

### Riquelme en Mexerah

Larache.—El general Riquelme, hijo de Mizzian el Bueno y que cursó sus estudios en Toledo, el

para presenciar la evacuación de las posiciones de la línea avanzada.

### Heridos y enfermos

Larache.—De Alcazaquivir llegó una expedición de heridos y enfermos evacuados de los hospitales de aquella plaza.

### La banda del Tercio

Melilla.—Ha marchado a Ceuta la banda del Tercio.

### Ascenso

Melilla.—Ha sido ascendido, por méritos de guerra, el capitán Martín Alonso, que presta servicios a las órdenes del general Sanjurjo.

### Soldado herido

Melilla.—En actos del servicio ha resultado herido el soldado del Regimiento de Melilla José García Luis.

### La aviación

Melilla.—Ha volado la segunda escuadrilla después de una forzosa inactividad a causa del mal estado del Aeródromo.

Ha reconocido el frente desde Afrau a Iten Lassen y bombardeado las concentraciones de Beni-Bayari, más nutridas que las de días anteriores.

### No quieren contribuir

Melilla.—Dícese que los cabileños de Beni-Tuzin se han negado a contribuir a la petición de dinero hecha por Abd-el-Krim.

También se ha dicho que el indígena Hadu, que se halla en Orán, ha solicitado el permiso de Abd-el-Krim para unirse a él y dirigir el castigo de los gomaris.

### Muerte de un voluntario

Madrid.—Se tienen noticias de que en uno de los últimos combates reñidos en la zona de Larache ha muerto de dos balazos el joven bilbaino Rafael Iraizoz.

Este se hallaba excluido del servicio militar por ser hijo de viuda, pero se alistó en las filas del Tercio por patriotismo.

### Rumor desmentido

Tetuán.—Se ha desmentido el rumor de la muerte del capitán Elozar y del teniente Ramírez, que se decía habían perecido en los últimos combates.

Los dos están, por fortuna, ilusos.

### Los restos de Temprano

Algeciras.—En el vapor «Hospérides», llegado hoy, venían los restos del teniente coronel Temprano.

Acudieron a los muelles el coronel del regimiento de Extremadura y los capitanes Asensi y Prat.

## SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 5 | Tel. 4-51

Sucursal: Liria, 22

En la Audiencia de Madrid

Proceso contra el guardia Parrondo

(POR TELEFONO)

Madrid.—Hoy ha terminado en la Audiencia la vista de la causa seguida contra el guardia de orden público Parrondo, por los sucesos ocurridos frente a la Facultad de Medicina.

Ha informado el fiscal y la defensa. La causa quedó concluida para sentencia.

### La recaudación de Hacienda

(POR TELEFONO)

Madrid.—Según datos oficiales, la recaudación de Hacienda en el mes de Octubre ha ascendido a 207 millones de pesetas.

El alza con relación al mismo mes del ejercicio anterior asciende a 7 millones.

En los cuatro primeros meses, de Julio a Octubre del actual ejercicio, la recaudación ha sido de 861.806.449 pesetas.

El aumento con relación al mismo período del año anterior ha sido de 31 millones.

### Lejía EL GALGO

PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito:

Rejería de Francisco Martínez Dotor

Argüelles, 7.—Teléfono 701—Oviedo

LA SITUACION EN EGIPTO

## Siguen las protestas contra Inglaterra

Debate en la Cámara de diputados francesa—Estados Unidos cobrará por reparaciones de guerra—Las relaciones entre Italia y Alemania

(POR TELEFONO)

El Cairo.—La policía ha detenido a un individuo por sospechar que fomentaba la propaganda de un complot contra el general inglés Lord Almeyby.

### Relaciones germano-italianas

Roma.—El Gobierno italiano ha advertido al alemán, que aún en el caso de que faltara voluntariamente a los compromisos estipulados en el apartado sexto del tratado de Versalles, Italia se abstendrá de hacer uso de su derecho de incautación de los bienes de los súbditos alemanes en su deseo de beneficiar las relaciones económicas entre ambas naciones.

### Protesta contra las exigencias inglesas

El Cairo.—La Cámara de los diputados ha aprobado una moción de protesta contra las exigencias formuladas por el Gobierno inglés.

Además, se expresó el deseo de que en el asunto intervenga la Sociedad de las Naciones.

También se pide que Egipto y el Sudán obtengan completa independencia.

Continúan las manifestaciones de protesta de los estudiantes, lo que da lugar a que se practiquen numerosas detenciones.

Se sabe que uno de los batallones que guarnecen Gibraltar ha recibido orden de embarcar con dirección a Egipto.

### Atentado al exrey Jorge

Viena.—Noticias de Besarabia dicen que unos malhechores atentaron contra exrey Jorge de Grecia, resultando ileso.

### Viaje de Mac Donald

Londres.—Se asegura que Mac Donald embarcará el 22 de Diciembre con destino a Jamaica y Panamá, donde se propone pasar una temporada.

### La disolución del Parlamento

Londres.—Comunican de El Cairo que el nuevo primer ministro egipcio Zivar Bajá está dispuesto, en el caso de que no consiga un voto de confianza del Parlamento, pedir al Rey su inmediata disolución.

### Se censura a Zaglul bajá

El Cairo.—En la Cámara de los diputados varios oradores han censurado a Zaglul bajá por su falta de energía frente a las exigencias de los ingleses.

Se ha publicado un decreto aplazando por treinta días las sesiones del Parlamento.

### Las tropas en Trípoli

Trípoli.—El día 23 una columna italiana entró en Systa, que había sido abandonado en 1915.

Los rebeldes han sido rechazados, sufriendo un duro castigo.

Los Estados Unidos cobrarán por los gastos de guerra

Washington.—En los círculos oficiales ha sido bien acogida la noticia de que el Gobierno de Francia se avendrá a que el de los Estados Unidos cobre la parte de las reparaciones prevista en el plan Dawes por gastos de ocupación y daños de guerra.

### Siguen las subvenciones

París.—Se ha desmentido el rumor según el cual el jefe del Gobierno francés Herriot, había suprimido las subvenciones concedidas a los profesores alemanes y rusos refugiados en Francia.

### Consejo de ministros

París.—El próximo viernes se celebrará Consejo de ministros bajo la presidencia de Doumergue.

### Indulto a un general

París.—En breve se tomará una decisión acerca de la concesión del indulto al general alemán von Nathansin.

### La respuesta de Suecia

Berlín.—La respuesta de Suecia al memorandum de Alemania de-

clara que no debe ser admitida esta nación en la Sociedad de las Naciones.

### Asquith en Jerusalén

Jerusalén.—El jefe de los liberales ingleses mister Asquith, ha llegado a esta población, hospedándose en la Residencia del Alto Comisario británico.

### Nuevo Gobierno

Pekín.—Ha quedado constituido el nuevo Gobierno.

### Buques de guerra a Egipto

Londres.—Comunican de Malta que los acorazados «Valliant» y «Bembo» han llegado a Egipto, llevando 1.200 hombres de tropa cada uno.

### No dimite

París.—En el ministerio de la Guerra se ha desmentido de un modo rotundo el supuesto de que el general Nolley piense presentar la dimisión del cargo de ministro de la Guerra.

### En la Cámara francesa

París.—En la Cámara de diputados prosiguió la discusión del presupuesto de Comunicaciones.

Casi al terminar la sesión el diputado Tattinger, del bloque nacionalista, interpelló al Gobierno acerca de las manifestaciones comunistas realizadas el domingo pasado con motivo de la ceremonia del traslado de los restos de Jaurés al panteón de hombres ilustres.

Dijo que cuando llegue el momento oportuno hará una pregunta sobre el origen y procedencia de los fondos que ha llegado a reunir el bloque de las izquierdas. Y añadió:

—Entonces vereis que unos miembros del Gobierno recibieron fondos de la Unión de intereses económicos.

Al oír estas palabras todos los ministros que se sentaban en el banco del Gobierno, hicieron señas negativas.

Herriot pide que se citen nombres.

El orador: En 1909, dicha Unión subvencionó, en el departamento del Rodano, una lista electoral en que figuraba el nombre de Herriot. Este protesta en términos vehementes.

Añade que durante la ceremonia del traslado de los restos de Jaurés no hubo desórdenes.

El Gobierno defenderá a los republicanos contra los comunistas, lo mismo que contra los reaccionarios.

### Política exterior

Londres.—Se asegura que Mac Donald presentará en la Cámara de los Comunes una petición para entablar un debate sobre política exterior en cuanto se abra el Parlamento.

### Las hostilidades

Teheran.—El primer ministro telegrafía diciendo que se han reanudado las hostilidades contra las fuerzas de Mohamorat.

### Las negociaciones franco-alemanas

París.—La Conferencia comercial franco-alemana se reunirá esta mañana, acordando aplazar el estudio del capítulo referente a la metalurgia, por no poder asistir el representante de esta industria.

### CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Teneduría de Libros, Ortografía y Reforma de Letra.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono no 454.

La Voz de Asturias

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Las comunicaciones con Marruecos son normales

Cesa el temporal de lluvias y comienza el de viento - El Consejo del Directorio despacha expedientes

(POR TELÉFONO)

### Vallespina en Palacio

Hoy despachó en el Monarca a la hora de costumbre, el general Vallespina.

A la salida dijo los periodistas que el Rey había firmado varios decretos correspondientes a Guerra y referidos a ascensos, destinos, y asignaciones de material, pase a la reserva y concesión de una Cruz de Beneficencia.

### Funcionarios que regresan

Esta mañana han regresado de Bilbao los funcionarios del ministerio de Trabajo, que habían ido a la villa norteña para asistir a la ceremonia de la colocación de la primera piedra de las casas baratas para ferroviarios.

### Firma del Rey

En la Presidencia del Directorio se ha facilitado a la prensa copia de la siguiente lista de decretos sancionados esta mañana a la firma del Monarca:

**Gobernación.**—Proponiendo para la Cruz de Beneficencia a D. Francisco Larrache, por su caritativa labor en favor de los niños y obreros de Santa Cruz de Tenerife.

**Gracia y Justicia.**—Rehabilitando el título de conde de Veita, a petición de doña María de las Mercedes y Pérez del Castro para su hijo primogénito.

**Guerra.**—Aumentando hasta 3.32.400 pesetas, la cantidad presupuestada para la ejecución de las obras del proyecto de laboratorio técnico de Sanidad militar.

**Marina.**—Proponiendo al empleo de vicealmirante al contralmirante Cornejo.

Ascendiendo a contralmirante al capitán de navío D. José González, y nombrándole jefe del Estado Mayor de la Comandancia de Cartagena.

## Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

### Sentencia absolutoria

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia en la causa por el asesinato del agente Escartín, absolviendo libremente a los tres procesados por este delito.

### Registro en la cárcel

Según noticias recogidas en los centros oficiales, ayer los empleados de la cárcel, cumpliendo órdenes superiores, practicaron un registro en las celdas ocupadas por los sindicalistas, anarquistas y comunistas, incautando de folletos y cuartillas escritas por los detenidos.

Se ha sabido también que anoche estuvieron en la cárcel dos agentes de Vigilancia, recogiendo los documentos encontrados y llevándolos a la Jefatura de policía.

### Auto de procesamiento

El Juzgado de la Lonja ha dictado auto de procesamiento y prisión contra Francisco Martínez, autor de la falsificación de billetes de sillal de los paseos públicos.

El falsificador no ha sido aún detenido.

### Entrega de un bastón

Mañana asistirá el gobernador civil al acto de entrega al capitán general Barrera, del bastón de mando adquirido por suscripción popular.

### Los soldados de cuota

Una comisión de padres de soldados de cuota que están en África ha visitado esta mañana al general Barrera, para interesarle en el pronto licenciamiento de sus hijos.

El general Barrera prometió transmitir al Directorio los deseos de los comisionados.

### Otras visitas

También ha visitado al capitán general el gobernador de Gerona,

### Despachando

El marqués de Magaz recibió en su despacho de la Presidencia a los subsecretarios de Gobernación, Estado, Gracia y Justicia, Instrucción Pública y Trabajo. Después recibió al general Marvá y al presidente del Supremo de Guerra.

### En la Presidencia

#### Sin noticias

Al llegar el marqués de Magaz esta tarde a la Presidencia, manifestó a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle.

### Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las diez menos cuarto de la noche.

El general Vallespina manifestó a los periodistas, que las noticias recibidas de Marruecos no acusaban novedad.

Ha cesado el temporal de lluvias, habiendo empezado el temporal de viento.

No obstante, las comunicaciones son normales.

Asistieron al Consejo los subsecretarios de Hacienda y Guerra.

Hasta dentro de dos semanas no podrá ser trasladado a Madrid el general D. Federico Berenguer, pues se halla bastante postrado por la fuerte hemorragia que sufrió.

### Conferencias

A última hora de la tarde estuvieron en la Presidencia, conferenciando con el marqués de Magaz, los embajadores de Francia y la Argentina.

### Regresa el conde

Hoy ha regresado del campo el conde de Romanones.

que por la noche salió para Madrid, donde gestionará cerca del Directorio la solución de asuntos de interés para la provincia.

Ha visitado luego al general Barrera el decano de la Facultad de Medicina.

### Un detenido

En el tren ligero de Lérida, ha sido detenido por la policía Antonio Pijoán, a quien se le ocupó una pistola descargada y una caja con 26 cápsulas.

## EL TEMPORAL

(POR TELÉFONO)

### En Almería

Ha amainado el temporal. Llegó el vapor correo «Delfin», procedente de Melilla.

Los pasajeros dicen que la violencia del temporal ha excedido a toda ponderación.

Han naufragado cinco veleros. Dos de ellos se les considera totalmente perdidos.

Se intenta el salvamento de los tres restantes.

La draga, que se creía en peligro, está en este puerto.

### Dimisión de un presidente

(POR TELÉFONO)

Orense.—Ha presentado la dimisión de su cargo, el presidente de la Diputación, general de brigada D. Tomás Fernández.

Funda su decisión en que no se le facilitan los medios necesarios para que su labor fructifique.

Se asegura que le secundarán otros diputados.

## Casa Natalio

### Gabanes Ingleses

En todas las edades

hace falta hierro y fósforo en abundancia para tener un organismo robusto y evitar que la inapetencia, la desnutrición y la anemia destruyan la salud.

Usted evitará

esos peligros enriqueciendo su sangre y fortaleciendo sus huesos con este acreditado constituyente.

Tome usted desde hoy mismo

## HIPOFOSFITOS SALUD

Med. de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Útil para todos los estados de anemia. Útil para todos los estados de debilidad. Útil para todos los estados de inapetencia.



## Gobierno militar de El general Cavalcanti

(POR TELÉFONO)

### Oficina de información

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de África, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellas.

**Jefe Regimiento Taxdir.**—Ruego se comunique Milagros Baizán que soldado Desiderio Fernández está bueno y prestando servicios.

**Jefe Oficina Información, Larache.**—Soldado batallón Ciudad Rodrigo Jesús Suárez Lorenzo hállase Mexerah; soldados Intendencia Larache Laureano Miranda Alvarez y César Alvarez García, en Muires y Marraya, respectivamente, sin novedad.

### Zaragoza sin alumbrado

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Por haberse fundido uno de los principales cables de la distribución del fluido eléctrico, a las siete de la tarde quedó a oscuras la población.

Al fundirse el cable se produjo una formidable explosión.

El ingeniero-director, al darse cuenta del peligro, se lanzó sobre los aparatos, cerrando los conmutadores.

Poco después una brigada de obreros reparaba la avería, restableciendo el servicio de alumbrado.

### El conflicto de las carnes

(POR TELÉFONO)

En Madrid queda resuelto

Al recibir hoy el alcalde a los periodistas manifestó que había terminado el conflicto de las carnes.

El vecindario se abasteció casi con normalidad, desapareciendo las colas ante las carnicerías.

La matanza se hizo normalmente.

A pesar de la solución del conflicto, las autoridades judiciales no han acordado todavía la libertad de los cargadores detenidos.

Estos aun continuaban a última hora de la tarde en la Cárcel Modelo.

### Entierro del marqués de Camerine

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Hoy se ha verificado el entierro del marqués de Camerine, asistiendo numerosas personalidades.

## CESAR LOPEZ

### JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

### TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7  
OVIEDO

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Movimiento revolucionario en Méjico

(POR TELÉFONO)

### Parte oficial

Madrid.—Esta madrugada se ha facilitado el siguiente:

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—Ayer fueron ligeramente hostilizadas las posiciones del Llano, cerca de zoco El Arbaa, y Kerikera, así como el servicio de protección de la pista, produciéndose escasas bajas.

En la zona de Larache ha descargado una lluvia torrencial, obligando a dar descanso a las columnas e impidiendo actuar a la aviación.

Las fuerzas montadas de Regulares efectuaron un convoy al bloqueo del Valle y Rab-el-Karia, abasteciéndolas sin novedad.

### En libertad

Madrid.—Esta noche han sido puestos en libertad todos los detenidos por el conflicto de las carnes, tanto los abastecedores como los cargadores, por entender el juez que no existió delito de conculación.

### El Palacio de Pedralbes

Barcelona.—Ha regresado a Madrid el Sr. García Parva, que viene a resolver el asunto del Palacio real de Pedralbes.

Según noticias particulares, el próximo sábado quedará cancelada la hipoteca de cuatro millones de pesetas que pesa sobre el Palacio.

Se asegura que en el próximo mes de Febrero vendrán los Reyes a Barcelona, donde pasarán una temporada.

El movimiento revolucionario en Méjico

Londres.—El corresponsal del «Daily News» en California dice que informes recibidos de Méjico anuncian que el movimiento revolucionario en el Norte del país está apoyado por una Agencia petrolífera británica.

El corresponsal añade: El Gobierno mejicano ha ordenado el fusilamiento de 17 oficiales por participar en el complot fraguado para derribar al nuevo presidente de la República, Calles.

Nueva York.—Un mensaje de Juárez dice que el general Huerta ha promovido un nuevo movimiento revolucionario en Méjico. Importantes destacamentos de tropas federales se dirigen al Norte del país para reprimir la rebelión.

La situación en Egipto  
Londres.—El ministro de Nego-

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica»

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5 kilo.  
Idem cola de un kilo, 4,75.  
Idem de medio kilo, 2,25.  
Idem de cuarto kilo, 1,25.  
Congrio abierto, 5.  
Idem cerrado, 4.  
Besugo del pincho, 3.  
Merluza de kilo, 2,50.  
Calamares legítimos de picar, 3.  
Idem potas, 2.  
Pescadilla como de un kilo, 3.  
Idem como de kilo, 3.  
Lenguados, 2, 2,25 y 2,50.  
Cabras (pescado blanco), 2.  
Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50 una.

Leche superior de vaca, garantizando su pureza, a 0,60 litro, sirviéndose a domicilio.

cios extranjeros Chamberlain ha conferenciado con el ministro de la Guerra y el comandante de las fuerzas navales.

En los centros oficiales se tiene el criterio de que el Gobierno inglés concederá algún tiempo al nuevo Gobierno egipcio para que pueda concretar su política y aceptar las peticiones británicas.

### Crimen horrendo

Roma.—Ayer mañana un individuo oculto en una columnata de la Basílica de San Pedro robó un niño de dos años mientras su madre estaba distraída.

El cadáver de la infeliz criatura, fue hallado en una colina de Monte María.

Se hallaba horriblemente mutilado.

### Incendio en una estación

Segovia.—En la estación de Las Losas se ha declarado un incendio a consecuencia de una chispa eléctrica.

Quedó destruída la nave central del edificio.

En los trabajos de extinción resultó con graves quemaduras el capataz de vías y obras Mariano Ballesteros.

### Descalificación de un jugador

Madrid.—Se ha sabido que la Federación Nacional, en el caso del jugador Valderrama, anula el acuerdo de la Federación Centro, acordando descalificarlo por un periodo de tres meses por duplicidad de licencias.

Después de cumplido el castigo, podrá seguir jugando en el Racing.

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	69,88	69,88
Exterior, 4 por 100.....	83,65	83,60
Atzble. 4 por 100.....	89,00	—
Id. 5 por 100, ant. 0.....	94,00	94,15
Id. id. 1917.....	93,75	94,00
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	101,40	101,40
Id. id., a dos años.....	101,55	101,00
Id. id., a tres meses.....	101,40	101,25
Id. id., a dos años, nvas.....	101,40	101,40
C. H. E., 4 por 100.....	89,00	89,00
Id. 5 por 100.....	98,40	98,35
Id. 6 por 100.....	108,10	108,20
Banco de España.....	566,00	565,00
Id. Hipotecario.....	348,00	—
Id. Hipo. Americano.....	159,00	—
Id. Español Crédito.....	163,00	164,00
Id. Español Río Plata.....	67,00	66,50
Arrendataría de Tabacos.....	232,00	231,50
Unión Española Explosivos.....	372,00	372,00
Azucareras, preferentes.....	107,00	—
Id. ordinarias.....	44,25	44,50
Duro-Felguera.....	83,50	84,00
M.-Z.-A.....	333,50	334,00
Norte de España.....	345,00	344,25
Mtplno. Alfonso XIII.....	—	—

### CAMBIOS

Francos.....	38,75	38,65
Libras esterlinas.....	33,75	33,90
Francos suizos.....	—	141,50
Id. belgas.....	—	35,45
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,91	7,92

### Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS	Anterior		Último	
	Duros	Duros	Duros	Duros
Interior 4 por 100.....	71,35	—	—	—
Nortes.....	68,75	68,75	68,75	68,75
Alicantes.....	66,70	66,75	—	—
Andaluzes.....	56,80	—	—	—
Orenses.....	15,85	15,80	—	—
Banco H. Colonial.....	67,50	—	—	—
Azucareras.....	44,75	—	—	—
Felgueras.....	84,00	—	—	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ Cima de villa, 21.-Bajo

## Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

### TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11.-Tel. 5-40 OVIEDO

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJON

### INFORMACION

#### Para el aguinaldo del soldado

Ayer publicaron los periódicos locales, sin duda por error, que el señor alcalde había contribuido para el «Aguinaldo del soldado» con 100 pesetas, cuando según nos aseguran son 1.000 las que dará. Es decir, que hubo error de número, faltando a la cifra un cero.

El señor alcalde donará para el «Aguinaldo del soldado» la doceava parte de los gastos de representación, o sea el sueldo correspondiente al mes de Diciembre.

Como dichos gastos suman doce mil pesetas anuales, son por lo tanto mil y no cien con las que el señor alcalde contribuirá, dando una vez más prueba de sus sentimientos patrióticos, más acusados en él que sabe de las tristezas y malos ratos que se pasan en campaña.

Justo es que los periódicos rectifiquen la cifra, pues no es justo que aparezca tacaño el espíritu generoso del señor Zubillaga, atribuyéndole la insignificante cifra de cien pesetas ante las mil que donó, dando muestras de su proverbial espléndidez.

También es digno de alabar el rasgo generoso del concejal don Gaspar Díaz Valdés Hevia, quien sin percibir emolumento alguno por el desempeño de su cargo ni tener participación en ninguna clase de ingresos del Municipio, dió muy generosamente quinientas pesetas para el «Aguinaldo del soldado».

#### Un aniversario

Ayer, con motivo de celebrarse el primer aniversario del fallecimiento del joven e ilustre prócer excelentísimo señor conde de Revillagigedo se celebró un solemne funeral en la capilla de Peña Francia, en Deva, donde reposan los restos mortales de quien en vida fué modelo de caballeridad y hidalguía.

Acudieron a los funerales el comandante militar de la plaza, alcalde, representaciones de todas las entidades gijonesas y numerosísimo público, pudiendo decirse que estaban representadas en dicho acto todas las clases sociales, pues todas contaba el finado con sinceras simpatías por su sencillez y democracia.

En el acto del funeral se reunió el sincero dolor del pueblo, que perdió con el señor conde de Revillagigedo un gran valdador.

Sobre la tumba del ilustre aristócrata cayó como ofrenda fervorosa la oración del pueblo.

Reciban los deudos del excelentísimo señor don Alvaro Armada de los Ríos, especialmente su desconsolada viuda, la distinguida dama doña María de la Concepción Ulloa Fernández Durán, hijos, madre la excelentísima señora doña María del Carmen Rafaelz de los Ríos Enriquez, condesa viuda de Revillagigedo, la reiteración cordialísima de nuestro pésame.

#### El ferrocarril Gijón-Ferrol

Anteayer fué enviado al ministerio de Fomento el proyecto reformado de las obras del primer trozo del ferrocarril Gijón-Ferrol. Importan las obras de ampliación un millón de pesetas próximamente.

#### Autopsia y sepelio

Ayer por la mañana fué practicada la autopsia al cadáver de Jesús Vázquez Fernández, que pecó ahogado en el Musel.

Por la tarde tuvo efecto el acto de conducir a la última morada los restos mortales del finado.

#### Un telegrama

Por la Alcaldía se envió al presidente del Directorio el siguiente telegrama:

«En nombre de la Comisión municipal permanente, suplico la supresión del contingente provincial, brigada sanitaria; pago por el Estado al personal de prisiones y médicos titulares, y que no se satisfagan los descubiertos para con la Hacienda y Diputaciones, anteriores al 13 de Septiembre del año pasado, y que sea de cargo del Estado el pago de la casa-habitación de los maestros de Instrucción pública, para poder dar más facilidades al próspero des-

envolvimiento que se inicia en la vida municipal. Le saluda respetuosamente».

#### De un viaje

La Compañía de Tranvías ofreció al Ayuntamiento dando cuenta de que puede disponer de 500 pesetas, cantidad con que contribuye a los gastos originados con motivo del viaje del príncipe de Asturias.

#### Junta pericial

Hoy se reunirá la Junta pericial para tratar del examen y aprobación del apéndice de amirallamientos para el próximo año.

#### La circulación

El alcalde recuerda al vecindario la obligación que tiene de cumplir el bando relacionado con la circulación por las calles, prohibiendo el tránsito por las aceras con bultos, cestas, etc.

Se propone el Ayuntamiento colocar en las calles flechas indicando la dirección que deben llevar los transeúntes y los vehículos.

#### El aguinaldo del soldado

El alcalde envió una carta a todos los Ayuntamientos de Asturias, que no mentamos por su mucha extensión, invitándoles a que cooperen económicamente al aguinaldo del soldado.

#### Sobre el campeonato regional de ajedrez

En medio de gran expectación y ante numerosa concurrencia, se celebraron el pasado domingo en el Ateneo Obrero de Gijón las partidas correspondientes a la tercera eliminatoria del campeonato de ajedrez.

En dicha eliminatoria (cuartos de final) resultaron vencedores los señores Miranda (Pravia), Muñiz Balbuena (Pravia), Canal (Gijón) y Martínez (Gijón).

En la misma tarde se jugó la semi-final entre don Cayo Muñiz Balbuena y don Ramón Martínez, correspondiendo la victoria a este último señor, que ganó una de las partidas e hizo tablas la otra.

El triunfo del señor Martínez fué recibido con júbilo por los concurrentes, pues se trata de uno de los más jóvenes ajedrecistas del Ateneo, que promete, no tardando, poseer un enorme dominio del tablero, siendo felicísimo por haber llegado a finalista.

El domingo próximo, probablemente en Oviedo, se celebrará la semi-final Antonio Miranda-Dimas Canal.

#### La labor del Ateneo Obrero de Gijón

Invitada por el Ateneo, llegará en breve a Gijón la ilustre escritora Isabel Oyarzabal de Palencia, Beatriz Galindo, para explicar una conferencia a los socios de dicho Centro sobre el tema: «El Arte popular en España».

Este importante acto se celebrará el domingo próximo, a las once y media de la mañana, en el teatro Dindurra, quedando reservada la entrada a los socios del Ateneo y señoras de su familia que les acompañen.

La conferencia será ilustrada con numerosas proyecciones.

#### Cámara Oficial de Comercio

**Nota oficiosa.**—Como consecuencia de la correspondencia sostenida por esta Cámara con la subsecretaría del Ministerio de Trabajo, Comercio e Industria, a propósito de la reciente huelga minera de esta provincia, ha llegado últimamente a esta Corporación un telegrama del mencionado Centro, concebido en estos términos:

«Subsecretario del Ministerio de Trabajo a vicepresidente Cámara Comercio de Gijón:

He recibido su telegrama, y al

#### Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la

#### CAMISERIA INGLESA

porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

## EL SEÑOR

### Don Ramón Secades Valdés

Falleció en Oviedo a las 15 horas del día 25 de Noviembre de 1924

a los 55 años de edad

#### HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P.

Su afligida esposa doña Consuelo Vigón Tamargo; hijos don José, don Sergio, doña Teresa, don Víctor y doña Aurora; hermanas doña Manuela, doña Teresa y doña Carmen; hermanas políticas, primos, sobrinos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan concurrir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy miércoles, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, San Vicente, 12, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

No se reparten cheques

Funeraria de Pedro Guerra, Rua, 14.—Teléfono 4-63

propio tiempo que le acuso recibo del mismo, he de manifestarle que desde el primer momento este Ministerio y el Directorio han consagrado al estudio de la huelga minera atención preferente, convencidos de la importancia del problema en el desarrollo de la economía nacional y han de persistir en esta conducta en garantía de tan respetables intereses. Le saluda afectuosamente».

#### Sección marítima

##### Entradas

Francisca Uravaín, vacío, Barcelona.

Cabo Toriñana, general, Coruña.

Fornel, pinos, Foz.

Covadonga, idem, idem.

Herman Burminster (alemán), general, Santander.

Erato (holandés), general, Vigo.

Alvarez Sala, idem, idem.

Elgueta, vacío, Bilbao.

Martinez Rivas, idem, idem.

El Caudal, pinos, Villagarcía.

Fusilier (belga), chatarra, Bilbao.

San Antonio (holandés), gasolina, Villagarcía.

Comercio, tabla, Lueca.

Piquera, pinos, Cedeira.

Antón, de arribada.

Genoveva Fierro, vacío, Vigo.

Espiñeira, pinos, Foz.

##### Salidas

Francisca Uravaín, vacío, Santander.

Cabo Toriñana, general, idem.

Herman, carbón, San Sebastián.

Rosario, idem, Bilbao.

San Carlos, idem, idem.

Astur Galaico, vacío, Santa Marta.

Herman Burminster (alemán), general, Ferrol.

Erato (holandés), general, Rotterdam.

Alvarez Sala, idem, Santander.

Florinda, idem, Coruña.

Agadir, carbón, Sevilla.

Carlitos, tránsito, Bilbao.

Ángeles, general, Santander.

Antonchu, carbón, Deva.

Aurelia, idem, Pasajes.

#### ARRIONDAS

##### De sociedad

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño, la esposa de nuestro vecino don Alfonso Carro, de la Sociedad «Castaño Hermanos» de esta plaza.

Tanto la madre como el recién nacido, gozan de perfecta salud.

#### Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Puré de legumbres.
- Arroz a la cubana.
- Anguilas salsa verde.
- Besugo a la marinera.
- Almejas al limón.
- Lenguados a la francesa.
- Merluza salmónada.
- Perdiz a la cazadora y verdura.
- Pollo a la casera.
- Ternera a la asturiana.
- Filetes empanados.
- Manos de cerdo estofadas.
- Bisteff al perejil.
- Lomo de cerdo al gratén.
- Chuletas a la minuta.
- Riñones salteados.
- Lengua mechada.
- Empanadillas de ternera.

#### POSTRE

- Canutillos de crema.—Brazo de gitana.—Queso y Fruta
- Cocina casera.—S.º a la carta.

entre otros asuntos no menos interesantes de la elección de nuevo Presidente y Concejal corporativo.

La Delegación gubernativa ha enviado un oficio al Presidente interino para que la Asociación designe la persona en quien ha de recaer el nombramiento de Concejal corporativo a que tiene derecho.

También sabemos que algunos señores Maestros propondrán que se tome un acuerdo concreto en lo referente al «Aguinaldo del Soldado».

Asimismo se resucitará un asunto que es de justicia se ventile en dicha sesión, pues como se recordará un Maestro propuso en la prensa local que la Asociación se adhiera al homenaje que la colonia americana de Vedra (Coruña) se propone realizar en honor del meritisimo Maestro de aquel pueblo, que por espacio de 40 años realizó una intensa labor, un admirable apostolado, en bien de los hijos de aquel pueblo, perdiendo en el caso de su misión hasta la vista, que era el último sacrificio que le restaba realizar.

En pago de la misma la mencionada colonia trata de llevar a cabo un justo homenaje que honre y perpetúe la memoria del Maestro: una lápida en la Escuela nacional de Vedra que hable de este hombre benemérito a las futuras generaciones? Y han expuesto su idea en una revista americana, y han solicitado la adhesión de esta Asociación, pues residiendo aquí el hijo del finado D. Manuel Gómez Barco, Maestro nacional digno de su progenitor, a quien tanto se quiere en esta villa, era lógico que la idea fuese secundada con entusiasmo; pero no fué así.

De una parte la modestia o delicadeza excesiva del Sr. Barco, que era Presidente entonces, y se dió un carpetazo al asunto. De otra el olvido o abandono de los Presidentes que se sucedieron, y... el caso es que ni se contestó. Y esto no debe quedar así; es de justicia y aunque tarde conviene reparar este olvido.

Para ventilar estas cuestiones y resolverlas con acierto, es necesario que desaparezcan los partidismos y todos vayan desprovistos de pequeñeces, para que en pocos momentos se aprueben con acierto aquellos asuntos que más interesan a la vida y prestigio de la Asociación, y de ese modo podremos decir muy alto, como se dijo recientemente en Madrid, que la Asociación de Villaviciosa es una de las primeras de Asturias y quizás de España por su fecunda y fructífera actuación.

#### Katón.

### Casa Natalio

#### Sastrería y Camisería

#### PILONA

##### La Acción Católica de la Mujer en Piloña ::

Hace tiempo que se pensaba en establecer en este Piloña la Acción Católica de la Mujer, tal como está funcionando en muchos pueblos de la provincia.

Hacia falta una persona para darle un *aura* y esa persona llegó a estos pueblos, dió unas conferencias, se puso al habla con dignísimos sacerdotes, reunió a unas cuantas señoras y señoritas y les trazó el camino, les dió el programa y les dice: A trabajar. La persona que esto hizo fué el muy ilustre canónigo de la Catedral de Oviedo señor Truébano.

No sé lo que habrán hecho en otros pueblos; voy a decir lo que se hace en la parroquia de Villamayor.

Bajo la dirección del señor Ecónomo se hizo el nombramiento de

#### SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, llamas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

una unta, y ésta designó delegadas para los pueblos que a la vez nombraron catequistas.

Solcen Villamayor hay inscripciones oclenta niños de ambos sexos y sesena en Antrialgo. No se repara en edades.

El deseo de estas educadoras es progresar en sentido católico, enseñar a esos niños el Catecismo, los deberes del cristiano y el amor a la Patria.

El Catecismo es la imagen de la perfección y los deberes del cristiano, se aprenden en el P. Astete. La educación patriótica es el mejoramiento individual y esto es lo que procuraremos inculcar en estos pequeños, ue en el mañana, serán los regeneradores de la sociedad.

La misión de la A. C. de la M., resolverá en estos pueblos un gran problema. Estas catequistas harán una obra de eridad enseñando a los niños y cadyvarán a la labor educativa de los maestros. Cuanto más bonito, más humanitario y más agradable a los ojos de Dios es el enseñar a los niños, que pasar horas enras leyendo novelas que no llevan el *marcho* mo de la censura.

En el poco tiempo que llevamos en esta agradable tare, he visto que estos niños y personas adultas concurren puntualmente y con excelentes deseos de saer. Poco es un día a la semana, pero cuando sepan los deberes de cristianismo, se les dirá lo que es el amor a la Patria y los deberes sagrados que se imponen, que como buenos hijos deben ser ratos a su madre que es la Patria.

Después que nuestros niños sepan lo que es ser cristiano y lo que significa tener amor a la Patria, les inculcaremos lo que es la «Previsión infantil», por que la previsión es la alegría de leporvenir.

Josefina Posada.

### EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Ruño Martínez S. en C.

GIJON

### Las Regúeras

N. de R.—Hemos recibido una correspondencia de nuestro distinguido amigo D. M. Muñiz Granda, en contestación a la última carta de nuestro activo Corresponsal Sr. Campano.

Como la polémica pudiera agriarse con menoscabo de la seriedad del periódico, y siendo necesario cortarla, manifestamos que el Sr. Muñiz Granda dice en su correspondencia que el que está llamado a mostrarse agradecido es el Sr. Campano; que la obra en cuestión auxilia y hermosea el local Escuela y casa habitación del Maestro, no teniendo servicio que dé acceso a vía pública con igual comodidad para discípulos y profesor.

### SAMA

De sociedad

El domingo último se leyeron en la iglesia parroquial las proclamas matrimoniales de la bella y distinguida señorita Joaquina Llana con el estimadísimo joven don José Montes Fernández empleado de la importante Sociedad Ibérica del Nitrógeno.

El enlace se efectuará en esta misma semana.

Damos nuestra afectuosa enhorabuena a los prometidos y a sus distinguidas familias.

#### Repetición de una velada

A petición de numerosas personas hubo de repetirse el sábado último la velada artística organizada por el Orfeón Langreano y de la que ya dimos cuenta oportunamente.

Si grande fué el éxito el primer día, no lo fué menos el segundo, en el cual la labor de los orfeonistas

# CARTELERA ANUNCIADORA

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre para excursiones. Gran Garage-Café-Bar.  
**CANGAS DE ONÍS**  
TELEFONO 10

EN EL  
**HOTEL COLONGUESA**  
encontrará V. magnífico hospedaje.  
Habitaciones amplias y modernas.  
Cafetería-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ.  
Hoteles con todo el confort moderno.  
Restaurant  
**SANTANDER**  
Colonia, 1  
Teléfono 184. Telegrama: HOTEL GÓMEZ.  
Edificio propio.  
Salones para bodas y banquetes.

**¡ALERTA, CONSUMIDORES!**  
—Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.  
**COLOTO.** — Teléfono 765  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios.  
Abonos de conservación y limpieza.  
Objetos de escritorio en general.  
Muebles para oficinas.  
Fonógrafos.—Prismáticos, etc.  
Ventas a plazos y al contado.  
**IOVELLANOS 27—GIJÓN**

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran orrea de cuero marca  
**SANTA BARBARA**  
Idem de balata y de goma (teñidas y lisas), Matafuegos  
**BIOSCA**  
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio  
**WINDOLITE**  
(Substituto del cristal).  
**ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.  
**SOLDADURA DE PLATA** para cerraduras de einta  
**Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14**  
**OVIEDO**

**CENTRO DE ENSEÑANZA**  
**Academia Politécnica Asturiana**  
Magdalena, 3.—Tel. 454  
**Profesorado especializado**  
Honorarios módicos  
Pídanse informes a la Dirección

**Plas.**  
Sama superior con somier... 45  
grande superior con id... 55  
Armario luna biselada... 160  
**Frente al cuartel de Sta. Clara**  
**OVIEDO**

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan.  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones  
Carpintería  
Instalaciones para toda clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
**ELORZA.—OVIEDO**

**LA POSITIVA** Grandes fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca «BOHEVARIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, frentados, antepechos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos e inodoros de losa inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc., etc.  
Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne  
**EL ASTUR**  
de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
**AVILÉS**

**Academia Ojanguren**  
**OVIEDO**  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMARIA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Metodios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS  
ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 172  
**GIJÓN**  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

**CERAMICA ASTURIANA S. A.**  
**SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Meléndro Gómez.  
Deposito . . . . . Teléfono 2-84  
Fábrica . . . . . 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA  
**“ALBO”**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: CANDÁS

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio  
**La Catalana.—GIJÓN**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas  
Calderería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso  
Soldadura autógena  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

LA MARCA “EL CISNE”  
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE  
**GUMERSINDO HERNANDEZ**  
UNIVERSIDAD, 12  
**OVIEDO**

Los chocolates de la fábrica  
**LA MORAL**  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
**Viuda de ANTONIA**  
LA FELQUERA  
Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 28

Teléfono 68 Dires. (Teleg. (Martín) (Telof.)  
**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

del Cuadro Artístico mereció aplausos ensordecedores de la concurrencia.  
Felicitamos de nuevo al Orfeón y a su director señor Pedrosa.

**QUIROS**  
Conflicto hullero  
Debido a la gran crisis que atraviesa la industria minera asturiana, está anunciado el cierre para el próximo día 30, de la mina denominada «Ramona», propiedad de los señores Fuentes y Posada, y donde trabajan actualmente más de un centenar de obreros. Indagando noticias con respecto a este asunto, he podido averiguar que los citados patronos, en la imposibilidad de seguir sosteniendo los actuales salarios habían comunicado a sus obreros que de no obtener un aumento de producción determinado se verían obligados a cerrar. A tal fin se reunieron patronos y obreros el día 21 en Santa Marina, no habiendo llegado a un acuerdo y determinando por último dar el ultimatum para la fecha antes indicada.  
Llamamos la atención de las autoridades locales y del señor gobernador de la provincia, para que intervengan, viendo la manera de conjurar el conflicto, pues de confirmarse el cierre las consecuencias serían fatales para el concejo.

**Suicidio**  
Días pasados se ha suicidado ahorándose una mujer vecina de Cienfuegos, de este concejo, casada y con dos hijas de corta edad. Si bien se desconoce la verdadera causa que obligó a la infeliz mujer a tomar tan fatal determinación, el rumor general dice que se trata de una mujer que, perturbada por sus facultades mentales. Y son tres las que, en el espacio de un año y empleando el mismo procedimiento han puesto fin a sus días.

**TRUBIA**  
Ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Remedios García, para nuestro distinguido amigo don José García Tu...  
Reciban por adelantado nuestra cordial enhorabuena.

—Ha llegado a prestar servicios en comisión a esta Fábrica, el obrero ajustador don Saturnino Casillas, a quien acompaña su esposa e hijos. Bien venidos.  
Extra.

**GACÉTILLAS**  
Colegio de niñas huérfanas Recoletas de Oviedo  
Se hallan vacantes, en el colegio de niñas huérfanas Recoletas de esta ciudad, dos plazas pensionadas: una perteneciente a la fundación primitiva y otra a la de la excelentísima señora marquesa de Camposagrado.  
Corresponde la provisión de la primera a la Junta inspectora y de patronato del establecimiento, y la otra al ilustrísimo señor obispo de la diócesis, a propuesta de aquella Junta.  
Las condiciones que han de reunir las que aspiren a dichas plazas las publicó el «Boletín Oficial» de ayer.

**AVISO**  
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Monte de Piedad**  
En los días 5 y 20 de Diciembre de 1924 se celebrará la subasta pública de los empeños de alhajas y ropas vendidas en el mes de Octubre de 1923 los de alhajas, y del mes de Abril de 1924 los de ropas, que son los comprendidos en los números del 5.439 al 6.137, de alhajas, y del 6.772 al 9.150 de ropas y otros efectos, los cuales pueden cancelarse, durante el presente mes, los de la primera subasta, y hasta el 15 de Diciembre los de la segunda. Los lotes que hayan de venderse se exhibirán, respectivamente, los días 4 y 19 de Diciembre, de tres a cinco de la tarde.

**IOVETENSES!**  
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant “MERCEDES” que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones  
**LIBERTAD, 16** Teléfono 275

**Agencia Fernández**  
Salustio Regueral, 18, Gijón  
Tiene en venta casas en Oviedo, de 25.000 hasta 15.000 pesetas. Un café-bar en Lugones. Informes en la Agencia.

Multas de la Alcaldía  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Una de 75 pesetas al conductor de un carro de bueyes, por embriaguez, escándalo y blasfemo.  
Otra de 25 id. a un individuo, por hacer aguas menores en la vía pública y desobediencia, detenido por la guardia municipal.  
Dos de 75 id. a dos individuos, por embriaguez, escándalo y desobediencia al sereno.  
Una de 50 id. al dueño de un bar, por tener gente después de la hora.  
Otra de 75 id. a un individuo, por embriaguez y blasfemo.

**Espectáculos**  
En el Campomar.—A las siete menos cuarto y diez idem, la comica en dos partes «Virgilio, argumentista» y la primera jornada de la insuperable producción española «Don Juan Tenorio».  
En el Torero.—A las siete y a las diez, la comica en dos partes «El perro de Chicharrón» y la primera jornada de «Don Juan Tenorio».

Los que se casan  
El domingo se proclamaron en esta ciudad don Ramón D. González, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con doña Emilia García Moro, que lo es de la de San Cucufate de Llanera.  
—Don Luis Alonso Fernández, de San Juan, con doña Aurora Bascuas García, de San Isidoro el Real.  
—Don Manuel Alvarez Fernández, con doña Soledad Rodríguez Lozano, ambos de San Isidoro.  
—Don Felipe Landa Villazón, de San Isidoro, con doña Mercedes García Gontin, de Santa María la Real de la Corte.  
—Don Antonio López Moreno, de San Pedro de los Arcos, con doña Urbana Cañal Santirso, de Santa María la Real de la Corte.

**Mesa de billar**  
de caoba, un año uso, con todos los accesorios, se vende en buenas condiciones.  
«Café Ramiro»—Laviana.

**Motores «Winterthur»**  
de gas 60 HP. para vender en muy buenas condiciones.  
Informes: Apartado 159, Barcelona.

**VENDO**  
Magnífica posesión pomarada (seenta días de bueyes), antigua de D. Robustiano Martínez, en Marcenado, (Siero).  
Razón: «Agencia Valdés», Jovellanos, 11, 2.º.—Teléfono 8-80.—Oviedo.

**“La Gacela”**  
CALLE DEL PESO, 6  
CURTIDOS CORTES APARADOS  
GUARNICIONERIA  
Taller de calzado a la medida y composturas

**Leche de vaca**  
con graduación máxima de manteca y sin adulteración alguna. Se ofrecen hasta treinta litros diarios para servicio a domicilio.  
Informarán: Fierro, 7, comercio.

**Pérdida**  
Por la calle del Rosal, se extravió una cartera conteniendo una cédula a nombre de Antonio Bancela Galán, una participación de cinco pesetas en el núm. 47.194 del sorteo de Navidad (recibo del talonario n.º 8), recibos de contribución y 25 pesetas.  
Se suplica a quien la haya encontrado, la entregue en el taller de Carpintería de la calle Altamira, 9, pudiendo quedarse con las 25 ptas.

**Café Restaurant “Vista Negro”**  
Carretera de San Lázaro  
(Frente al Fielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario: la clásica fabada, Teléfono 7-23

**OJO!**  
Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11  
Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.  
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

**Pequeño préstamo**  
sin reparar en interés, preciso con garantía de pago.  
Lista correos J. A. Sam.—Oviedo.

**- Teresa Suárez -**  
Gran surtido en abrigos de señora y niña desde 40 pesetas en adelante  
**URIA, 6, pral.** Telf. 12-75

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**“Tornillera de Ventanielles”**  
**OVIEDO**  
Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Fábrica “La Amistad”**  
Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**Aparatos eléctricos patente “ZENA” de Aluminio puro**  
Calentadores para usos familiares. — Idem para deshelar toda clase de aceites y grasas.  
Soldadores para fábricas de conservas, garages y hojalaterías  
Planchas: que son las mejores, lo prueba el consumo, 80 vatios por hora  
Pedidos: GUILLERMO RIVAS—Argüelles, 5.—Oviedo

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banmínas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores. Con- prestando preferente atención bro y descuento de cu- tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libras de gasto barque. Giros. Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Admite impositones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDAS**

# VIDA MUNICIPAL

## Los médicos de guardia de la Casa de Socorro

Han sido enviados los oficios de nombramientos de médicos de la Casa de Socorro, a favor de D. Antonio García López Oliveros y a D. Ramón Miyares Valle, ordenándose se posesionaran del cargo a la mayor brevedad.

Estos dos facultativos han sido los elegidos después del último concurso.

El primero es vecino de Navia y el segundo de Ariondas.

## En la Alcaldía

El Sr. Alcalde, al recibir ayer a los periodistas, nos dijo que nada tenía de interés para la información.

Nos anunció que se encontraba preocupado en la distribución del presupuesto extraordinario aprobado, para ver la manera de poner en práctica la inversión de las cantidades consignadas en dichos proyectos de urgente realización.

Después, los periodistas, interrogaron al Sr. Alcalde sobre la continuación de las obras de adoquinado de las calles de Bermúdez de Castro y Marcelino Fernández, contestando el Alcalde que estaba terminando unas gestiones.

Hoy—añadió—he recibido la visita del jefe Sr. Rivera, habiendo quedado, desde luego, que las de colocación de la acera comienzan inmediatamente, las cuales habrán de comenzar mañana o pasado.

En cuanto a la continuación del adoquinado, en una conversación que tuve con el contratista, hemos convenido en que éste presentará una solicitud para ser llevada a la Permanente, y veremos a ver qué es lo que acordamos.

Desde luego que yo considero muy necesarias esas mejoras, y

en que se hagan pondré todo mi empeño.

También hemos de ver si conseguimos que la Compañía de tranvías coloque una marquesina en el cruce de tranvías de la Vega, para resguardarse el público los días de lluvias.

Y nos despedimos del Sr. Lareda, reconociendo la importancia de las mejoras que persigue.

## Construcción de un urinario

Ayer han comenzado las obras para la construcción del nuevo urinario que ha de levantarse en la calle de Jovellanos, y que según el modelo que hemos visto habrá de merecer el elogio de todo el mundo.

## Los análisis de leche

En el laboratorio municipal se han analizado las siguientes muestras de leche, imponiéndoles el Alcalde las multas que a continuación se expresan:

Muestra de leche señalada con el número 1860, multa de 25 pesetas, y la de 40 si es reincidente. (Recogida en la Plaza de los Trascorrales.)

Muestra de leche señalada con el número 529, multa de 75 pesetas. (Recogida en la Plaza de los Trascorrales.)

Número 1698, multa de 20 pesetas y la 35 si es reincidente. (Recogida en la Plaza de los Trascorrales.) Sin número, portadora Palmira González, de la Corredera, multa de 10 pesetas y la de 25 si es reincidente. Número 1906, multa de 45 pesetas y la de 60 si es reincidente. (Recogida en la Plaza de los Trascorrales.)

## De Quintas

Benito Mas Lorenzo, hijo de de Adolfo y Dolores, debe presentarse en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento a recoger un pase militar.

tienen la severidad augusta y también, en su forma, la belleza indecible de los bloques marmóreos del Partenón.

Pues toda esa augusta serenidad en los razonamientos y toda esa belleza clásica en la manera de expresarlos, brillan, más aún que en los libros, materia al fin inerte e insensible, en sus discursos y sermones, en los que salen como animados inefablemente, no ya solo por esa voz elocuente, luminosa y cálida, a que antes nos referíamos, sino por todos los refinamientos del buen decir y particularmente del declamar excelente.

Oyendo al P. Ibeas se explica uno mejor que los Santos Padres y los grandes apologistas de los primeros siglos no se desdijeran de seguir en las formas externas a los oradores del Ajora y del Foro...

El insigne agustiniano, hoy nuestro huésped, no es un pacífico obrero de la ciencia humana, y siempre genial y no desprovisto de las que los rutinarios llaman «audacias», ocurre a menudo que sus libros, sus artículos de revista y sus discursos levantan tempestades de protesta en los que califican de «estridentes» a cuantos les interrumpen el placido sueño y la digestión trabajosa y lenta; pero en sus sermones sólo se ve al apóstol y al «pescador de almas», para usar la frase divina. Hasta tal punto es esto verdad que anoche casi nos dejó defraudados al hablar tan impresionantemente de las injusticias reinantes sin tocar siquiera las injusti-

cias llamadas «sociales», contra las que el P. Bruno ha sabido tronar como un Savaonarola cuando habla ante los cresos del mundo, fuera del templo...

En la Catedral sagrada no es un tribuno, es no más que un apóstol; pero un apóstol como S. Pablo, de corte helénico, urgente y sugestivo por la forma, por el calor, en lo espiritual como las ardientes Epístolas paulinas y en lo humano como los grupos desfilantes de los frisos inmortalizados por Fidias. Se dice que volverá muy pronto, encargado de unas Conferencias para hombres en la Catedral, y hacemos votos por que sea verdad. Tampoco ahí veremos al tribuno que desata las tempestades, pues su prudencia corre parejas con su talento; veremos, sin embargo, al apologista cristiano, como ahora estamos viendo al apóstol religioso.

Lo que se ve siempre en el Padre Bruno es al orador de las grandes perspectivas, de los profundos pensamientos y de las formas bellas...

JUAN DE SAHAGUN.

## EL SUCESO DE AYER

### Un hombre muerto repentinamente

Serían las cinco y media de la tarde de ayer, cuando el Juzgado de guardia recibía el aviso de que en la calle de Leopoldo Alas había fallecido un hombre repentinamente.

Salieron para el sitio indicado el Juez de Instrucción con el habilitado Sr. Calvo, el forense señor Pumares, acompañados también el médico de la Beneficencia municipal D. Fermín Pumares, que a dicha hora se encontraba de guardia en la Casa de Socorro.

Cuando llegaron al establecimiento que en dicha calle tiene Francisco Pérez, pudieron comprobar que efectivamente un hombre que allí se hallaba tendido sobre el pavimento era cadáver.

Reconocido por las personas que en el establecimiento se encontraban, resultó ser Gerardo González, de 56 años de edad, vecino de la Calleja de la Ciega, de esta localidad.

Este individuo se le conocía popularmente por el sobrenombre de «El Navarrito».

Había sido en los tiempos de su juventud un buen obrero, pero desde hacía algún tiempo se había abandonado, acaso por la enfermedad que venía padeciendo y que ayer puso fin a su vida.

Según certificación que los médicos entregaron al Juzgado, el fallecimiento fué debido a una hemorragia.

Después de autorizar el Juzgado el levantamiento del cadáver éste fué trasladado a su domicilio, desde donde hoy se verificará el entierro.

## SUCESOS LOCALES

### Accidente del trabajo

En la Casa de Socorro se curó ayer el obrero del Municipio Manuel García, de 60 años de edad, que presentaba una herida contusa en el pie derecho.

Al parecer se encontraba trabajando y le cayó sobre el pie una piedra, que le causó las lesiones de que fué curado.

Las heridas fueron calificadas de leves, pasando a su domicilio.

### Multas gubernativas

El gobernador ha impuesto las multas siguientes:

De 10 pesetas al dueño del automóvil 2.832; de 25 al del 113; de 10 al del 117 de Madrid.

También impuso la multa de 200 pesetas a la dueña de una casa de lenocinio por expender bebidas.

### Al Juzgado

Ha sido enviado al Juzgado una denuncia presentada contra un tal Francisco Cancio por realizar actos inmorales.

## VIDA TEATRAL

### En el Campoamor

El próximo viernes hará su debut en éste teatro la compañía de comedias Alarcón-Navarro, en la que figuran el primer actor galán Manuel París, el primer actor genérico Paco Fuentes, la primera actriz Antonia Herrero y el actor cómico Delfín Jerez.

He aquí la lista de la compañía: Actrices: Cáceres, Juana; Fauts, Luisa; F. Villegas, Pura; Guerrero, Ketty; Guerrero, Rosa, Herrero, Antonia; L. Maeso, Mercedes; Merino, Amparo; Mignoni, Jone; Muela, Teresa; Sánchez, Dora.

Actores: Ariño, Vicente; Fernández, Jorge Luis; Fuentes, Paco; González, Amadeo; J. Sira, Francisco; Jerez, Delfín; López, Luis; Monsell, Antonio; Mussot, Luis; París, Manuel; Queipo, Antonio. Apuntadores: Francisco Catalán y Francisco Méndez. Maquinista: Ramón Muñoz. Guardarropa: Luisa Posse. Regisseur: Leopoldo Sterrico. Maestro director y concertador para los fines de fiesta; Miguel Mira.

Gerente de la empresa artística: Luis L. Brasal.

Decorados de: Mignoni, Amoros, Colmeneros, Brunet y Pons, Pastor y Rovira. Atrezzo de la Empresa artística.

Repertorio y estrenos.—Jacinto Benavente, «La Gata de Angora» y «Alma Triunfante»; Manuel Linares Rivas, «María Victoria» y «Currito de la Cruz»; Carlos Arniches, «La Tragedia de Marichu» y «No te ofendas, Beatriz!»; Ramón López Montenegro, «El director es un hacha»; Serafín y

# ECOS DEL MAGISTERIO

## Sección Administrativa

El maestro de Otur, don Valentín Anguiano, remite copias de diligencias de ascenso de 1.500 a 3.000 pesetas, del año 1920, para la formación de nómina por diferencia de sueldo.

La Sección Administrativa de Zaragoza remite oficio para don Urbano Blanco Escuder, maestro de Oviedo, comunicándole la concesión de un premio por haber realizado observaciones meteorológicas.

La Sección de Cáceres participa haber sido entregado a don Aureliano Muñoz, el oficio de nombramiento de maestro interino de Coaña.

El alcalde de Cangas de Onís comunica el cese del maestro de Llenin don Luis González Herrero.

El maestro de Ardisana don Toribio Argüello, remite hoja de servicios y copias de nombramiento y posesión.

El alcalde de Parres participa la posesión del maestro interino de Dego don Félix Manuel Pedraeces.

El idem de Degaña, comunica la entrega de los presupuestos escolares al maestro don Manuel Menéndez.

La maestra de Degaña, doña María Jambrina, remite instancia solicitando del Ministerio de Instrucción Pública el envío de algunas mesas-bancos bipersonales para su escuela.

El alcalde de Langreo comunica haber entregado a las maestras doña María Alonso y doña Eugenia Carrocerá, los oficios que

Joaquín Álvarez Quintero, «El genio alegre», «El Patio» y «Las Flores»; Pedro Muñoz Seca, «Las cosas de Gómez», «Los Chatos», «Las hijas del Rey Lear» y «El verdugo de Sevilla»; Luis Olive y L. P. Frutos, «Los millones de Monty»; Gabaldón y G. Roig, «Una mujercita seria» y «El convenio de Vergara»; Felipe Saasone, «¡Calla, corazón!»; Luceño y Reparaz, «La celda de mi mujer»; Paradas y Iñez, «La copa del olvido»; Enrique López Alarcón, «Vivir»; Paso y Abati, «El

para ellas se envió el 78 del corriente.

La Dirección general ha estimado la reclamación del maestro de San Antón de Carrión, sobre papeletas de traslado.

Al alcalde de Pezón se le recuerda el cumplimiento de lo que se le ha comunicado en 23 de Mayo último respecto a la reclamación de retribución escolar hecha por la maestra doña Luisa...

Al Habilitado de los maestros del partido de Luarca se le ordena la formación de nominillas para el percibo de las diferencias entre 1.500 y 3.000 pesetas del maestro de Otur por los meses de Febrero y Marzo de 1920, a favor de don Valentín Anguiano, conforme a la O. de 12 del actual.

A la Dirección general se comunica el alta del maestro de Mirillés (Tineo).

Al alcalde de Somiedo se ordena manifieste a don Decenio Lina, que se anula su nombramiento interino para Vega, en Ribadesella, por ser para-maestra.

De la Inspección Se da cuenta al Ministerio de Instrucción Pública de la visita girada por el inspector jefe de la escuela de Artes y Oficios de Avilés con motivo de la intervención que esta solicita del Estado.

La maestra de Castiella, en Lina, se queja de las malas condiciones en que tiene la casa-habitación.

El maestro de Cosovrida reclama la indemnización correspondiente por casa-vivienda.

El jefe de la Sección Administrativa comunica que el maestro de Cayarga, en Parres, tiene 11 años de servicios en propiedad.

orgullo de Albacete» y «El ganatacaño»; Paso y Cuenco, «Su desconsolada esposa»; García Álvarez y Luque, «El vizconde se divierte o Quince penas de muerte»; «La buena suerte»; «Los sabios»; «Piénsalo bien» y los últimos estrenos de Madrid.

Fines de fiesta, bailes y conciertos, números de concierto por toda la compañía.

Se abre un abono a cinco funciones, gran moda para el día de la tarde y los siguientes precios, incluidos los impuestos:

Palcos-plateas y principales sin entradas, 18 pesetas; butacas sin entrada, 3.

Los señores abonados a la quinta temporada de la Compañía de Ricardo Puga, tendrán reservadas sus localidades hasta la una de la tarde del día 27 del corriente. Pasado dicho día y hora la empresa dispondrá libremente de ellas.

Si por causas ajenas a la voluntad de la empresa se redujera el número de funciones de abono ésta no contrae más compromiso que devolver el importe de las que no se celebren.

Se reciben los encargos en la quilla. Horas: de once a una y tres a ocho.

Algo muy importante y sin precedentes estamos preparando... Para hacerlo con todo detalle, tendremos cerrado unos días para marcar las existencias como para liquidarlas totalmente. —¿Causas? —Pues reformamos el local y queremos abrir con mercancías nuevas.

# “BOSTON”

Magdalena, 4-Oviedo

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdivares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raija en esta provincia.

BAC TERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANALISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, 1.º —Teléfono 3-15.—Oviedo

Enfermedades del corazón y pulmones

**Especialista: G. TUBRO MUÑIZ**

De las Clínicas de Madrid

Calle del Peso, 12 — Teléfono 78

OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2

OVIEDO

**Dr. J. Collantes**

MEDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4

Uriá, 68, 1.º —Tel. 11-99

OVIEDO

## PROFESIONALES

**Clínica Dermatológica**

**DOCTOR MORAN**

Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6

Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

**DR. ALBERTO GONZALEZ**

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 84, 2.º, Oviedo.—Tel. 100

**BERMUN PUMARES**, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consultas: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.—FRUELA, 14. Tel. 521.—Oviedo

**Jaime Villesid**

ODONTÓLOGO

OVIEDO URIA, 32, 2.º

**Dr. Bermejó**

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.

Oviedo: Uriá, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uriá 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

**Doctor MIRANDA**

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso

María Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5.

Uriá, 72, 2.º — Oviedo — Teléfono 10-25

**Evaristo M. Radio**

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. CARLOS PRESTEL**

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

Días festivos, de 10 a 1

URIA, 60, entresuelo. — Tel. 12-08

OVIEDO

**Vacuna de Ternera**

Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uriá, 73, bajo. Horas: de nueve a una.—Oviedo a los pobres.

**DR. ODOFREDO ROBLES**, Especialista en enfermedades de la mujer. Lista en enfermedades de la mujer: Diarrea, Rayos Ultra-Violeta, su luz y demás medios modernos y su aplicación. Partos, trastornos del embarazo, abortos repetidos. Clínica general. Prácticas en los Hospitales de Paros, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1; Uriá, 73, bajo. Oviedo. Teléfono 12-24.—Oviedo.

**A. F. VEGA e HIJO**, médico especialista en enfermedades de la mujer. (Escandalera), 3, 1.º. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 3-15 y 5-24.—OVIEDO.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

# La máquina predilecta



Representante exclusivo para España:  
**ORBIS-S. A.-Clarís, 5.-Barcelona**

Representante exclusivo en Asturias:  
**Julio Saiz Cuesta.-Gijón - Jovellanos 27 - Teléfono 11-23**

Para informes en Oviedo:  
**Angel Cabal - Rosal, 9.- Teléfono 732 - Peso, 15.- Teléfono 303**



### Atención a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**Trapos lavados**  
se compran en esta Imprenta.

**Imp. LA VOZ DE ASTURIAS**  
Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía.  
Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO



## Semillas escogidas

de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores frutos productores del extranjero al por mayor y menor

Primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajes, de Flores y de Arboles y arbustos.  
MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.  
Precio de este libro encuadrado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,99 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.  
Mastic L. Lefort para injertar. Rafia para id. y labores.  
Cola Tanglefoot, infalible para evi-

tar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.  
Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.  
La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.  
El dueño de esta casa es cultivador y autor del Manual arriba mencionado.  
Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajes, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras y Vaillico inglés, Remolacha forrajera gigante y Navos forrajeros también gigantes.

**Casa de José Fernández Tamargo**  
RUA, 16.-OVIEDO

### ADVERTENCIA IMPORTANTE

A poder del dueño de este antiguo y acreditado comercio de semillas, han llegado unas bolsitas de papel vañas que ostentan un sello imitando el de mi casa, pero tan mal hecho que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño y las líneas que lo circundan son el doble más estrechas.  
El desgraciado (o desgraciados) que por este vil medio pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplea este sello para que los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.  
Por este motivo, a muchos les sucedió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.  
Esta casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.  
El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y encarga, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

## C.<sup>IE</sup> Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

7 de Diciembre «MASSILIA»  
11 de Enero «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

10 de Diciembre «BELLE-ISLE»  
20 » «DESERADE»  
28 » «FORMOSE»

Admitiendo pasajeros en 1.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarotes y 5.ª clase.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.

3.ª corriente con comedores y salón de conversación, Ptas. 452,80.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Diciembre «BELLE-ISLE»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

22 de Diciembre «MOSELLA»

SALIDAS DE VILLAGARCIA

20 de Diciembre «DESIRADE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. - VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA GARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

## La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desemborsadas



58 años de existencia Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO  
RUA, 5

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga.—«Guillermo Schulz» 3 700 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

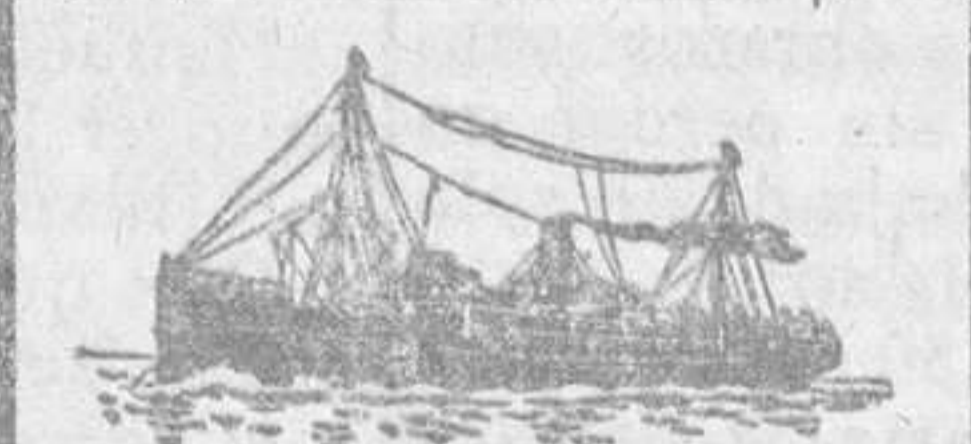
AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas, «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**



## Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Diciembre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

# Lafayette

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539'75  
» » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.



## Compagnie Generale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«CHICAGO» el 28 de Noviembre  
«ROUSSILLON» el 2 de Enero (1925)

Advertencia muy importante:

Únicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

**Precios de pasaje**

Cámara, desde 120 dollars, más 8 dollars de impuesto americano y ptas. 22,90 de impuesto español.  
Tercera clase, ptas. 542,95, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

## JABÓN ESPUMOSO

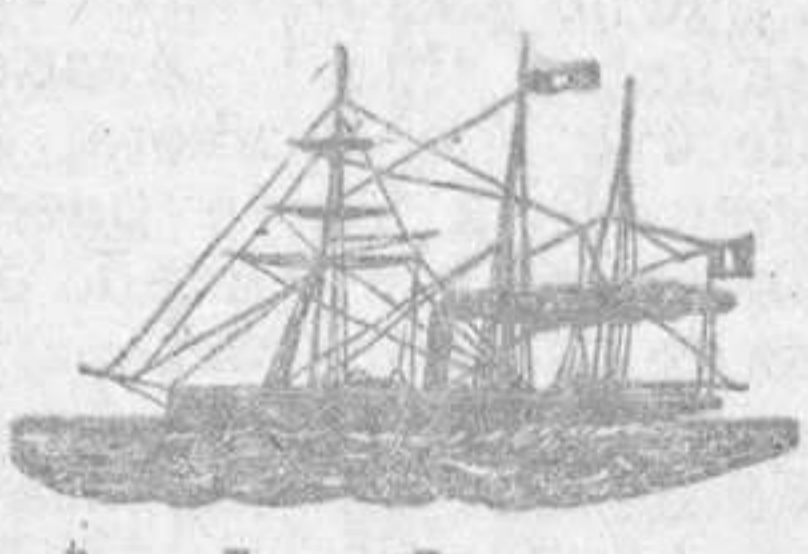
# CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

LEA USTED **La Voz de Asturias**

## Compañías Hamburguesas



Próximas salidas desde el puerto del Musel para  
**Montevideo y Buenos Aires**

El 3 de Diciembre de 1924 saldrá el hermoso vapor  
**«Bayern»**

Ptas. 482,70

El 21 de Diciembre de 1924 saldrá el magnífico vapor  
**«VIGO»**

Ptas. 462,70

Siendo dichos precios en la clase tercera incluidos los impuestos

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**

**PÍLDORAS SALUDABLES DE MUÑOZ**  
LAXANTES-PURGANTES

80 CENTIMOS EN TODAS LAS FARMACIAS 20 Dosis

## ROYAL INSURANCE CO. LD.

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

Fundada en 1845.—Establecida en España en 1865  
Capital y Reservas: L. E. 28.942.468  
A la par: Ptas. 723.561.790

En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.

Agencia general en Asturias: Palacio Valdés, 12.—Oviedo

Aceptamos ofertas de Agentes para las poblaciones donde la Compañía no esté representada.  
(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

DESPUES DE LA HUELGA MINERA

## SECCIÓN DEPORTIVA

### HOCKEY

Anteayer prometíamos seguir ocupándonos de este deporte para dar a conocer a los lectores, entre otras cosas, el programa de la Real Federación Española para la presente temporada y al cual servirá de introducción una breve reseña sobre el estado actual del «hockey» en España.

Deporte relativamente nuevo, pues se juega desde hace pocos años, pasó en un principio casi desapercibido en las pocas capitales donde se jugaba, hasta ir abriéndose poco a poco camino en el público deportista, sobre todo, a partir del primer encuentro internacional jugado en Barcelona en Enero de 1923 contra Francia.

En aquel partido se puso de relieve la gran valía de nuestros jugadores que al tomar parte por primera vez en un partido de tal naturaleza consiguieron alcanzar un sorprendente triunfo, derrotando por cinco a cero a los franceses, quienes llevaban muchos años jugando «matches» con otros países y que convencidos de su superioridad les decían a los nuestros: «enseñáremos a ustedes como se juega al «hockey»».

Esta victoria fué plenamente confirmada a principios de año en París, ganando nuevamente a Francia por tres a uno, a pesar de reunirse en contra nuestra circunstancias desfavorables, como el jugar sobre hierba y ante un público desconocido, pero así y todo Francia sigue sin poderlos enseñar a jugar».

El único encuentro oficial que hasta ahora nos fué desfavorable, tuvo lugar en Abril del presente año contra Bélgica en Madrid.

Este partido nos fué adverso por la respetable cifra de cinco a cero, resultado que no refleja fielmente el partido, pues España tuvo infinidad de ocasiones de hacer goal y solo por verdadera mala suerte no lo consiguió, según confesión de nuestros mismos contrarios, que fueron los primeros sorprendidos por el «score» obtenido y el cual fué debido, aparte de algo de desentrenamiento, a la forma en que se seleccionó nuestro equipo representativo, que no fué todo lo fuerte que pudiera haber sido.

Este año ya puede decirse que el «hockey» quedó incorporado a los deportes que despiertan pasión e interés y que mueven tras de sí a grandes masas de público; así pasó en la final del campeonato de España jugada en Madrid el Martes de Carnaval, entre el «Athletic de Madrid» y el «Real Polo de Barcelona», ganando este último, en que, a pesar de la competencia innegable del carnaval callejero, acudieron más de tres mil personas a presenciar el partido y esta animación se vio superada en el match Bélgica-España, que fué presenciado por ocho mil espectadores que llenaban por completo el campo del «Racing» madrileño.

Hoy día se juega al «hockey» en las siguientes regiones: Centro, Cataluña y Levante con cuatro equipos cada una y Asturias con dos; en estas regiones se jugará primero el campeonato regional y luego se verificarán las siguientes eliminatorias para designar al campeón nacional: Asturias-Centro (en Oviedo) y Levante-Barcelona (en Levante), jugándose la final entre los ganadores de dichos grupos en Barcelona.

Este programa acaso sufra una ligera variación por lo que a nosotros toca, pues según noticias recibidas de la Federación Nacional por el Comité Regional Asturiano, se está formando un equipo en Bilbao, en cuyo caso se eliminaría con Asturias, para el ganador hacerlo después con el campeón de la región Centro.

Con lo que queda dicho verán nuestros lectores que pronto empezarán a presenciar partidos de interés y dentro de poco más de dos años el partido mejor de la temporada, ya que en 1927, por acuerdo de la última Asamblea de Federaciones (en la que estuvo representada Asturias), se acordó al reformar el Reglamento por el que se rige el Campeonato de España, que la final de dicho año se juegue en Asturias.

### HANDICAP.

### FUTBOL

#### Sporting de Santo Domingo Convocatoria

Se convoca a junta general, a todos los socios y jugadores de la Sociedad Sporting de Santo Domingo, para hoy 26, a las siete de la noche. Caso de no asistir a la hora citada, se celebrará en segunda convocatoria a las ocho, con el número de socios que asistan.

Domicilio social, Plazuela de Santo Domingo, 12, 1.º.—La Directiva.

## NUEVO HOTEL FRANCES

DE  
**Cándido Muñoz**  
CALLE DE JOVELLANOS  
OVIEDO

### EN LA FELGUERA Club Olimpia, 2.-Círculo Popular, 2

#### Renace la afición

Numerosísima fué la concurrencia que el domingo asistió al campo de La Barraca a presenciar el anunciado encuentro entre gijoneses y populares.

La parte de general se hallaba totalmente llena, así como la aledaña a las porterías.

Vimos a muchos aficionados de Gijón que acompañaban al equipo y también del vecino pueblo de Sama. Nos alegra esta manifestación ya que es señal de que la afición vuelve a asistir a los partidos como antes lo hacía, a aplaudir y animar a sus equipos.

#### El encuentro

Dá comienzo el encuentro a las tres y media, arbitrando un conocido aficionado felguerino.

Desde los primeros momentos vemos que los equipos no hacen nada por jugar y agrada a la afición y resulta un partido soso y sin interés.

El Popular marcó el primer goal a los diez minutos de empezar, producto de un penalty que tiró raso Sotura Leiva y que Gil no paró, a pesar de hacer una hermosa estirada. Prueba de lo aburrido que estaba resultando el encuentro, la dió este goal, que fué recibido con escasos aplausos.

A los pocos momentos marca el Olimpia el goal de empate, que fué recibido con aplausos. Dominan los últimos momentos los olímpicos, distinguiéndose por su codicia en el goal, Trapote y el extremo derecha.

Viene un corner contra el Popular, que tira Magdalena y remata de manera colosal Ramonín, marcando el segundo goal. Así termina el primer tiempo.

Empieza el segundo atacando el Olimpia, que se muestra algo codicioso, sobresaliendo Trapote, Argüelles (petit) y Ramonín.

Pronto se rehace el Popular, que juega animado por la presencia de Leiva, que juega el segundo tiempo.

Avance bien llevado por Leiva que shota, formándose un barullo ante la puerta que defiende Gil, terminando con el empate. Sigue el resto del partido mas interesante que en el primer tiempo, viéndose buenas jugadas de Sotura, el malabarista, de América y de Trapote, terminando el partido con el empate a dos goles.

#### Los equipos

Mejor el Olimpia que el Popular, pues dió pruebas de mas cohesión y de poseer una línea delantera mas rápida y mejor que la del Popular.

Merecen honor aparte, Trapote, Argüelles, Ramonín, Magdalena y el extremo derecha. El Candasu jugó bien, despejando mucho, así como Virgilio. En cuanto al Popular, ya lo hemos dicho: actuó mal, salvándose de la quema Sotura Leiva, América y Barquero.

#### El Chico del Bar

### La fiesta de Santa Catalina

Ayer por la mañana, en la capilla de la Universidad, celebróse la fiesta de Santa Catalina, Patrona de los estudiantes, con una Misa rezada que dió el coadjutor de San Tirso el Real, don Acacio Ponda.

Con toga y medalla, asistieron el Ilmo. Sr. Rector D. Isaac Galcerán, con los catedráticos don Leopoldo Alas (Decano de la Facultad de Derecho), don Justo A. Amandi, don Ramón Prieto Bances, don José Serrano Suárez, don Rogelio Masip, señores Rubio, González y Eguren; profesorado del Instituto; Directores de las Normales de Maestros y Maestras; Director de la Escuela Pericial de Comercio; Doctores don José María Guisasaola, don Francisco de la Villa García y otros, así como gran número de estudiantes.

La capilla se hallaba primorosamente decorada con macetas y flores.

La fiesta se limitó a este acto y a la suspensión de las clases en la Universidad, Instituto, Escuela de Comercio y Normales.

### Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres  
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:  
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

## Impresiones recogidas en Mieres

(De nuestro redactor en Mieres)

### Los obreros acudirán hoy al trabajo

Felizmente y contra lo que nosotros esperábamos ha quedado solucionado el conflicto de la Fábrica de Mieres y concedidos a sus obreros los mismos beneficios que hoy se disfrutan en el resto de las empresas mineras.

#### La noticia en Mieres

Tan halagadora noticia para un pueblo que vivía en continua zozobra fué recibida en esta villa apenas anoche.

Sabiendo nosotros que el secretario del Sindicato, don Manuel Llaneza, regresaba a esta en tren del Vasco, procuramos entrevistarnos con él, interesándonos en noticias acerca de la solución, la que nos confirmó manifestándonos que los obreros acudirían al trabajo sin perder un solo día y sin la rebaja de un solo céntimo en sus salarios.

Ahora que los 0,50 céntimos de subsidio los abonaría la fábrica en un libramiento aparte y cuando esta empresa se encontrase en condiciones u otra se hiciese cargo de la misma.

Le preguntamos también si a los obreros de la Cobertoria les alcanzarían los mismos beneficios y si a éstos se les daría trabajo.

Claro es que éstos—nos contestó—, como los demás el miércoles, todos habrán de acudir a sus faenas.

El triunfo ha sido, pues, rotundo, ¿verdad Llaneza?—le preguntamos.

Indiscutiblemente—nos contestó—. El Sindicato Minero ha visto coronados sus esfuerzos alcanzando para sus obreros las mejoras que las empresas tanto se han obstinado en negar.

#### Haciendo un poco de historia

No tenemos tendencia política ninguna; no hemos querido nunca sujetar nuestra pluma a ideas ni partidos en problema tan trascendental para Asturias; hemos querido alejarnos de pasiones y tratarlo en estas columnas despois de parcialidades de ninguna especie, sino más bien poniendo al alcance de unos y otros la importancia, la gravedad de un conflicto en el que todos debían prestar apoyo para ver la forma de conjurarlo.

Esa ha sido nuestra actitud y esa habrá de ser la que seguiremos adoptando en lo sucesivo sin temores de ninguna especie.

Si hemos sido imparciales queremos hacer constar la satisfacción tan grande que en estos momentos nos embarga por un triunfo que solo se debe a un Comité ejecutivo, el del Sindicato Minero, que ha venido trabajando incansablemente en pro de esta sufrida clase trabajadora.

Queremos hacer constar nuestra satisfacción y la satisfacción de todos por su labor en el actual conflicto que con gran acierto ha sabido conjurar.

El peligro de esta rica y próspera Asturias ha sido alejado y solo resta seguir laborando porque nunca más vuelva a presentarse.

#### El gobernador militar

No habremos tampoco de dejar en olvido los esfuerzos del señor Zuñiga; sus actuaciones durante el conflicto y el interés que siempre se ha tomado por encontrarle una solución.

Afortunadamente ésta se ha encontrado, debiendo de congratularnos de su labor eficaz.

Unos y otros debemos hallarnos satisfechos de sus actuaciones y el agradecimiento habrá de ser de todos.

#### El mitin de ayer en el Centro Obrero

No queremos hacernos muy extensos y solo dedicamos unas líneas a este acto en el que han tomado parte el presidente del Sindicato Minero Belarmino Tomás, Ramón G. Peña y Manuel Llaneza.

Han venido a dar cuenta a los obreros de la solución dada al

conflicto de la Fábrica de Mieres y sus manifestaciones coinciden en un todo con lo que ya varias veces aquí hemos expuesto.

Peña dió cuenta de la forma de solución y cómo habrán de ser entregados los dos reales a los obreros o sea en un libramiento que se habrá de hacer efectivo a primeros de año y cuando otra empresa se haga cargo de la Fábrica, porque ésta al parecer ha dado una solución transitoria.

Se extendió en términos elocuentes dando a conocer a los obreros las actuaciones del Comité ejecutivo y el triunfo alcanzado en un conflicto tan grave presentado en Asturias.

Ruega a todos se adhieran al Sindicato por ser la única arma defensiva que el obrero debe esgrimir en todas las luchas sociales. Fué muy aplaudido.

Manuel Llaneza también dió a conocer la labor del Sindicato y su brillante actuación.

Dice que el libramiento que habrá de ser entregado a los obreros correspondiente a los dos reales de subsidio y que podrá importar unas 35 pesetas más o menos, no debe ser negociado porque habrá quienes movidos a usura habrán de querer adquirirlos a precios reducidos y eso nunca debe de hacerse.

Es un documento de valor que ha de ser satisfecho en toda su integridad.

Habla sobre la comisión que en breve nombrará el Gobierno, en la cual tendrá su representación el Sindicato, y entonces habremos de estudiar detenidamente y dictaminar en consecuencia en el problema general. Porque esta solución ha sido de carácter transitorio y hay que hacer por sea efectiva y que los conflictos no puedan presentarse con tanta frecuencia.

Habla sobre los mineros de Cobertoria, que también ocuparán sus puestos y para los que también prestó apoyo el Sindicato.

Quiere desvanecer esas manifestaciones injustas que algunos han hecho referente a nuestra labor con respecto a estos obreros. Aunque separados del Sindicato también para ellos hubo ayuda, pues no se hubieran realizado los trabajos si ellos quedasen eliminados.

El Sindicato y no otros han sido los que por ellos han velado procurando que los beneficios alcanzasen para todos.

Se ocupa extensamente de la nacionalización de las minas y dice que es lo que con una clase trabajadora tan capacitada como la nuestra debe buscarse con lo que la lucha contra el capitalismo habrá quedado terminada.

Ruega a todos los obreros que acudan mañana (hoy) al trabajo, aunque en algunas explotaciones aún no podrán reanudarse por las condiciones en que se encuentran. Fué largamente aplaudido.

La numerosa concurrencia elogió grandemente las actuaciones del Sindicato, y el acto terminó dentro del mayor orden.

### ECLESIÁSTICAS

Regresó a esta capital, nuestro amigo el beneficiado de la S. I. Catedral, don Manuel Velázquez.

Tuvimos el gusto de saludar ayer, al culto capellán castrense con destino en Larache, don José María Suárez Martínez.

Mañana jueves, a las cuatro y media de la tarde, habrá en la capilla del Palacio episcopal, retiro espiritual para los sacerdotes seculares de la capital.

### DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc. cetera, etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

## CRÓNICAS JUDICIALES

### Causa por falsedad

Ante la Sala segunda se celebró ayer la vista de la causa contra Sandalio Junquera y Valentin Collado, por el delito de falsedad.

Según parece, los procesados falsificaron unos documentos de embarque.

El fiscal, después de la revisión de las pruebas, modificó sus conclusiones provisionales en el sentido de considerar el hecho como una imprudencia.

Defendía el letrado D. Alvaro Luis Iglesias.

### Por infanticidio

En la Sala primera se vió la causa de Castropol contra Carmen Alvarez, por el delito de infanticidio.

### Señalamientos para hoy

Laviana.—Contra Segundo Huer-go Hevia, por disparo. Abogado

### En el Hospital

#### Heridos por agresión

José Bernardo García, natural de Piñeres (Aller), ingresó en el Hospital con una herida grave de arma de fuego en sitio delicado y fractura del fémur izquierdo.

Como se nos dijera que había sido herido violentamente, a la sala de San Antonio, donde fué destinado, nos dirigimos.

Ocupaba la cama núm. 32. Se trata de un joven de 19 años, dedicado al trabajo de la mina.

A nuestras interrogaciones, nos dijo que hace días se produjo una herida en la mano derecha, hallándose sometido a asistencia médica.

El domingo acudió a curarse al Sanatorio, uniéndosele poco después un amigo, con el que se propuso pasear. Al acercarse ambos a un matorral a evacuar aguas menores, sonó un disparo de escopeta, sintiéndose herido. Entonces un grupo de chicos huía, pudiendo conocer a uno de ellos, aunque ignora si se llama Luis o Jesús.

José Bernardo fué curado de primera intención por uno de los médicos que la Sociedad Industrial Asturiana tiene para el servicio sanitario de sus minas de Moreda.

También ingresó en el Hospital, ocupando la cama núm. 54 del pabellón de San Roque, Alejandro Vazquez, de 27 años, soltero y vecino de Ciaño Santa-Ana (Langreo).

Tiene diversas contusiones en la cabeza, sin que revistan gravedad.

También hablamos con este herido, quien nos asegura que el jueves último, cuando tranquilamente iba carretera adelante conversando con un amigo, les salió al encuentro un grupo de individuos, dándoles en un momento tantos garrotazos, que casi le privaron del conocimiento.

Añadió que los agresores fueron descubiertos y detenidos por la circunstancia de que, al saberse que sus heridas no eran graves, uno de los apaleadores se jactó en público de haber tomado parte en el hecho.

### Junta de Beneficencia

A las cinco de la tarde celebró anteayer sesión en el Gobierno civil la Junta de Beneficencia de la provincia.

Fué presidida por el Sr. Gobernador, general Zuñiga y asistieron los vocales señores Meruendano, Bances, Registrador de la Propiedad, Gómez; Coronas, Jardón, Alvarez, Campa, Marqués de la Vega de Anzo y Menéndez de Lurca.

Se aprobaron los reglamentos del «Asilo Cano Mata Vigil», con las modificaciones introducidas por el Rvmo. Prelado de la diócesis.

Pasó a informe de la sección de Derecho para que emita el oportuno dictamen al expediente de la fundación instituida en Cué (Llanes) por D. Carlos Mijares.

Se acuerda conceder poder a varios procuradores de la Beneficencia de Madrid, para que representen a la Junta en un litigio del Monte de Piedad y Gaja de Ahorros de Gijón.

La Corporación hace suyos los correspondientes dictámenes, informando favorablemente los presupuestos para el año 1925 de la fundación «Colegio de huérfanas Recoletas» de esta capital, «Alvarez Galán» de Raíces y «Sánchez» de Colunga, y acuerda elevarlos a la Superioridad a los efectos de su aprobación.

Sr. Alas (D. Leopoldo); Procurador Sr. Sors.

Oviedo.—Contra José Menéndez Alvarez, por lesiones. Abogados Sres. Suárez y Martínez; Procuradores Sres. Bueres y Cabal. Laviana.—Contra Manuel Bautista Suárez, por disparo y lesiones. Abogado Sr. Suárez; Procurador Sr. Bueres.

Gijón.—Contra Evaristo Alvarez García y otros, por robo. Abogados Sres. Vigil Revuelta y Santa Eulalia; Procuradores señores Sors y Bernardo.

Infiesto.—Contra Vicente Ruiz Iglesias, por disparo. Abogado señor Iglesias; Procurador señor Francos.

Cangas de Tineo.—Contra Antonio Aumente Menéndez, por lesiones. Abogado Sr. Escobedo; Procurador Sr. Alonso.

### Real Patronato de Represión de la Trata de Blancas

A las cuatro de la tarde se celebró anteayer una junta presidida por el Excmo. y Rvmo. señor Obispo, que tenía a sus lados a la Excmo. Sra. Marquesa de Canillejas y al Excmo. Sr. Gobernador, general Zuñiga; también estaban las vocales señoras doña Isabel de Maqua, doña Carmen Menéndez de Lurca y señora viuda de Ordóñez (D. José); Rector de la Universidad Sr. Galcerán, Excmo. Sr. D. Ramón Prieto Pazos, Presidente de la Audiencia señor Perillán, Secretario de la misma Sr. Ruiz Gómez, representante del Alcalde el concejal don Felipe Manzano, el también concejal D. Manuel Caicoya, el Ayudante del general Sr. Pazos, enviando también su adhesión el Presidente de la Diputación señor Jove.

El celoso cura párroco de San Juan el Real, D. Pedro Gómez Fernández, Secretario de esta institución, leyó una bien escrita Memoria de los años 1922 y 1923, en la que expone los grandes bienes que reporta esta gran obra.

Propuso el Sr. Obispo se colaborase por aumentar las cuotas y por lo tanto los ingresos, para poder aumentar el radio de acción benefactor de esta Obra.

El Sr. Gobernador prometió gestionar de la Diputación provincial aumentase la subvención, y rogó a la representación del Ayuntamiento para que en sus presupuestos consignasen alguna cantidad para este Real Patronato.

Prometió el Sr. Manzano transmitir a la Corporación el deseo de la primera autoridad de la provincia, ofreciéndose como concejal a la Junta, lo que hizo también el Sr. Caicoya, confirmando lo dicho por su compañero de Ayuntamiento el Sr. Manzano, a quien se unirá para procurar se cumpla lo que indicó el Sr. Gobernador.

Acordó la Junta conceder un voto de gracias al Sr. Gómez, por la hermosa Memoria que nos leyó y por sus trabajos en pro de la represión de la Trata de Blancas.

Reinó gran entusiasmo en la reunión, prometiendo todos proseguir en la noble empresa emprendida.

### MONTES

ESPECIALIDADES «CHILPROFE» PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

### Restaurant «VASCO» Estación de Oviedo

Sopa de puré.  
Pote asturiano.  
Rubiél en salsa tártara.  
Besugo relleno.  
Merluza salsa verde y dorada  
Almejas a la marinera.  
Lenguado a la francesa.  
Pez de palo a lo cubano.  
Ternera a la jardinera.  
Ternera al horno.  
Lomo de cerdo asado al horno.  
Chuletas solomillo a la parrilla  
Rollitos de ternera rellenos con jamón.  
Bisteff a la minuta.  
Pastelitos de jamón.  
Se sirven cubiertos, cuatro platos, 3,50 pts. con postre de cocina.—No hay quien lo sirva más barato y mejor.